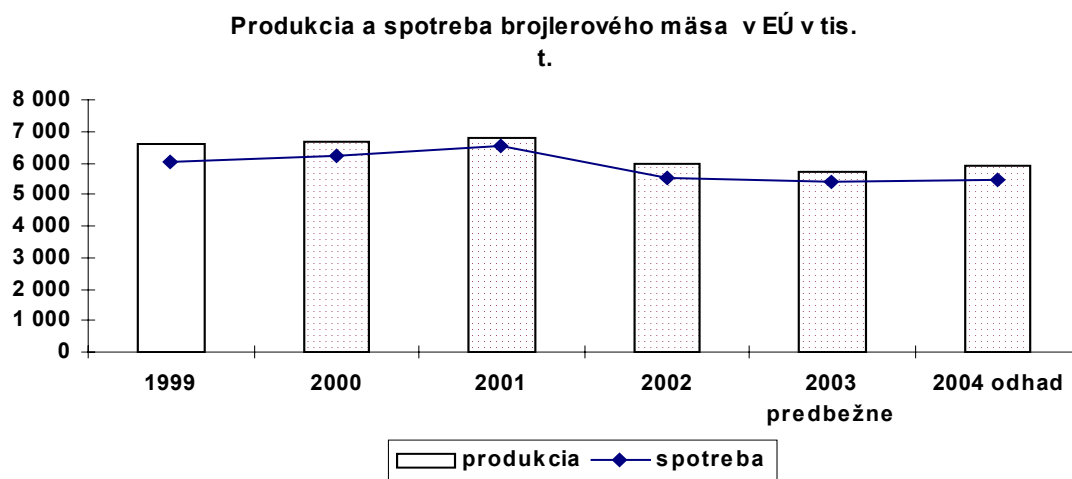


# Hydina a vajcia

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2003



Bratislava  
Apríl 2004

**Autor:**

Ing. Mária JAMBOROVÁ

**Technická spolupráca:**

Miroslava MORÁROVÁ

**Zdroje informácií:**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR (MP SR)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (ŠÚ SR)

Colné riaditeľstvo SR (CR SR)

Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava (VÚEPP)

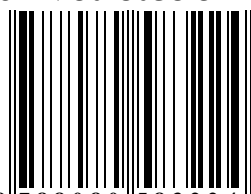
Agrárne trhové informácie Slovenska (ATIS)

Radela, s. r.o. Bratislava

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.**

© VÚEPP Bratislava

ISBN 80-8058-322-6



9 788080 583224 >

<b>ÚVOD</b> .....	<b>2</b>
<b>1. SÚHRN</b> .....	<b>2</b>
<b>2. HYDINA</b> .....	<b>3</b>
<b>2.1. PRODUKCIA A PREDAJ JATOČNEJ HYDINY</b> .....	<b>4</b>
<b>2.2. SPOTREBA HYDINOVÉHO MÄSA</b> .....	<b>5</b>
<b>2.3. ZAHRANIČNÝ OBCHOD</b> .....	<b>7</b>
<b>2.4. CENY ZA JATOČNÚ HYDINU A HYDINOVÉ MÄSO</b> .....	<b>9</b>
<b>2.5. REGULÁCIA TRHU S JATOČNOU HYDINOU A HYDINOVÝM MÄSOM</b> .....	<b>14</b>
<b>3. VAJCIA</b> .....	<b>17</b>
<b>3.1. PRODUKCIA VAJEC A ÚŽITKOVOSŤ NOSNÍC</b> .....	<b>17</b>
<b>3.2. ZAHRANIČNÝ OBCHOD S VAJCIAMI</b> .....	<b>19</b>
<b>3.3. SPOTREBA VAJEC</b> .....	<b>20</b>
<b>3.4. CENY</b> .....	<b>22</b>
<b>3.5. REGULÁCIA TRHU S VAJCIAMI</b> .....	<b>26</b>
<b>4. STRUČNÝ POHĽAD NA SITUÁCIU V ZAHRANIČÍ</b> .....	<b>28</b>
<b>4.1. HYDINÁRSKY PRIEMYSEL V EÚ A VO VYBRANÝCH KRAJINÁCH</b> .....	<b>28</b>

## **PRÍLOHY**

## Summary

In 2003 in comparison with the previous year, according to the results of animal production (SO SR), the average number of poultry and hens increased by 3,8% and 3,6%, respectively. The total production of poultry in live weight (including the estimated self-supplying) reached 126,1 thousand tonnes, i.e. it decreased by 0,9% (by 1,1 thousand tonnes). In 2003, the production of slaughtered meat including entrails is estimated to 92,3 thousand tonnes, i.e. less by 4,5% as compared with 2002.

The total sale of slaughter poultry from primary production reached 108,0 thousand tonnes (apart from the estimation of other breeders which are not written in the Farm Register). In comparison with the previous year it is less by 0,9% (946 tonnes). The sale was increased only by slaughter chicken (1,8%, 1,8 thousand tonnes). The sale was decreased by slaughter turkeys (46,8%, 2,6 thousand tonnes), hens (2,9%, 152 tonnes) and ducks (21,6%, 38 tonnes). (The sale of geese has been not included in the sale of total slaughter poultry by reason of protection of individual data).

In 2003, trend growth of hen eggs production (hatching and consumable) continued. Their total production reached 1 218,1 million pieces, it was more by 2,2% (by 26,4 million pieces) than in the previous year. The average number of hens increased and the average egg yield per hen decreased by 1,3% (by 2,7 pieces).

During the year, the average monthly prices of slaughter poultry did not reach the price level of the previous year. In comparison with 2002, the average price of total slaughter poultry decreased by 4,6% (index 95,4), purchase prices of all poultry categories (except ducks) also decreased.

In 2003, the average consumer price of dissected chick without offal per 1 kilogram reached 67,60 SKK/kg which was less by 0,9%, i.e. by 0,63 SKK/kg as compared with 2002.

The purchase prices of consumable eggs increased (index 101,6) and the average consumer price reached the level of 3,26 SKK/ piece, i.e. it increased by 7,9%.

In 2003, analogous to 2002 the balance of foreign trade with poultry and eggs was negative but lower by 21,4%. Negative trade balance in the amount of 890,7 million SKK was formed by following commodities: live poultry, poultry meat and egg matters. The biggest share in the negative trade balance - approximately 70,0% (-596,6 million SKK) - was made from poultry meat trade. In the total amount of trade balance shared live poultry with 26,7% (-238,0 million SKK) and egg matters with 6,3% (-56,1 million SKK). Total negative trade balance (-756,0 million SKK) was decreased through positive foreign trade balance with eggs in shell namely in the amount of 134,7 million SKK (import was significantly decreased and export of hatching eggs was increased).

The development of the poultry situation indicates, that in 2004 in comparison with 2003, it is possible to expect a decrease of production of slaughter poultry in live weight (including self-supplying) by 2,4% and consequently a decrease of poultry meat production. Production of consumable eggs will be the same as in 2003.

The decrease of poultry production should end in more moderate growth of poultry meat per inhabitant and year. Consumption of consumable eggs is estimated at the level of approximately 215 pieces per inhabitant and year.

It is possible to expect the negative trade balance of foreign trade with poultry and eggs namely in consequence of persisting raising import of poultry meat.

## Úvod

Predložená správa nadväzuje na správu vydanú v decembri minulého roka. Poskytuje komplexný pohľad na trh s hydinou a vajcami v Slovenskej republike v roku 2003. Správa uvádza spresnený odhad vývoja jednotlivých ukazovateľov na Slovensku pre rok 2004 a stručnú informáciu o situácii s brojlerovým mäsom v EÚ a vo vybraných krajinách sveta.

Správa bola vypracovaná na základe údajov Štatistického úradu SR (ŠÚ SR), Colného riaditeľstva SR, príslušných odborov Ministerstva pôdohospodárstva SR, poznatkov Výskumného ústavu ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva (VÚEPP) a správ Agrárnych trhových informácií (ATIS). Správa je k dispozícii na Ministerstve pôdohospodárstva SR, vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk/>.

## 1. Súhrn

Podľa výsledkov živočíšnej výroby (ŠÚ SR) v roku 2003, v porovnaní s minulým rokom vzrástol priemerný počet hydiny o 3,8% a priemerný počet sliepok o 3,6%. Celková produkcia hydiny v živom (vrátane odhadovaného samozásobenia), dosiahla 126,1 tis. ton, t.j. poklesla o 0,9% (o 1,1 tis. ton). Výroba jatočného mäsa, vrátane vnútorností sa v roku 2003 odhaduje na 92,3 tis. ton, čo je menej oproti roku 2002 o 4,5%.

Predaj jatočnej hydiny z prvovýroby spolu dosiahol 108,0 tis. ton (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem), čo je oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka menej o 0,9% (o 946 ton). Predaj sa zvýšil len u jatočných kurčiat, a to o 1,8% (o 1,8 tis. ton). Predaj jatočných moriek sa znížil o 46,8% (o 2,6 tis. ton), sliepok o 2,9% (o 152 ton), kačíc o 21,6% (o 38 ton). (Predaj husí nie je z dôvodu ochrany individuálnych údajov zahrnutý do predaja jatočnej hydiny spolu).

V roku 2003 pokračoval trend rastu produkcie slepačích vajec (násadových i konzumných). Ich celková výroba dosiahla 1 218,1 mil. kusov, čo je viac o 2,2% (o 26,4 mil. kusov) ako v minulom roku a to pri vzraste priemerného počtu sliepok a súčasne nižšej priemernej znáške vajec na sliepku o 1,3% (o 2,7 ks).

Počas celého roka sa priemerné mesačné ceny za jatočnú hydinu spolu nachádzali pod úrovňou cien predchádzajúceho roka. Priemer ceny za jatočnú hydinu spolu poklesol v porovnaní s rokom 2002 indexom 95,4, t.j. o 4,6%, pričom poklesli nákupné ceny za všetky kategórie hydiny okrem kačíc.

Priemerná spotrebiteľská cena za 1 kg pitvaného kurčaťa bez drobkov za rok 2003 dosiahla 67,60 Sk/kg, čo je menej o 0,9%, t.j. o 0,63 Sk/kg ako v roku 2002.

Nákupné ceny za konzumné vajcia vzrástli medziročne indexom 101,6 a priemerná spotrebiteľská cena o 7,9% na úroveň 3,26 Sk/kus.

V zahraničnom obchode s hydinou a vajcami sa tak ako v roku 2002 i v roku 2003 dosiahla záporná bilancia, ale nižšia o 21,4%. Záporné saldo vo výške 890,7 mil. Sk

sa vytvorilo zahraničným obchodom s týmito komoditami: živá hydina, hydinové mäso a vaječné hmoty. Najväčší podiel na tomto salde cca 70,0% (-596,6 mil. Sk) tvoril obchod s hydinovým mäsom. Saldo so živou hydinou predstavuje z celkového objemu 26,7% (-238,0 mil. Sk) a s vaječnými hmotami 6,3% (-56,1 mil. Sk). Celkové záporné saldo (-756,0 mil. Sk) bolo znížené kladným saldom dosiahnutým v zahraničnom obchode s vajcami v škrupine, a to v objeme 134,7 mil. Sk, keď sa výrazne znížil dovoz a zvýšil vývoz násadových vajec.

Vývoj situácie s hydinou naznačuje, že v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003 možno očakávať zníženie produkcie jatočnej hydiny v živom (vrátane samozásobenia) o 2,4% a tým i produkcie hydinového mäsa. Produkcia konzumných vajec sa predpokladá cca na úrovni roka 2003. Zníženie produkcie hydiny sa môže prejaviť na miernejšom tempe rastu spotreby hydinového mäsa na obyvateľa a rok. Spotreba konzumných vajec sa predpokladá na úrovni cca 215 kusov na obyvateľa za rok.

Zároveň možno očakávať negatívnu bilanciu zahraničného obchodu s hydinou a vajcami, najmä v dôsledku pretrvávajúceho zvýšeného dovozu hydinového mäsa.

## 2. Hydina

### Počet hydiny v SR (stav ku koncu mesiaca) v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu

Total Poultry Number in the SR (Situation at the End of Month) in Agriculture in Th. Pieces

Tab. č. 1

Obdobie <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>			Index <sup>3</sup> 2002/01	Index <sup>3</sup> 2003/02
	2001	2002	2003		
Počiatkový stav					
k 31.12. predch. roka <sup>4</sup>	13 580	13 612	13 959	X	X
Január <sup>5</sup>	13 126	13 954	14 088	106,3	101,0
Február <sup>6</sup>	13 831	15 026	14 759	108,6	98,2
Marec <sup>7</sup>	14 992	15 750	16 098	105,1	102,2
Apríl <sup>8</sup>	15 369	16 601	19 233	108,0	115,9
Máj <sup>9</sup>	16 902	17 432	17 969	103,1	103,1
Jún <sup>10</sup>	16 419	17 186	17 416	104,7	101,3
Priemerný počet k 30.6. <sup>P</sup>	14 884	15 652	16 217	105,2	103,6
Júl <sup>11</sup>	15 933	16 336	17 441	102,5	106,8
August <sup>12</sup>	15 853	16 436	16 785	103,7	102,1
September <sup>13</sup>	15 657	16 172	16 934	103,3	104,7
Priemerný počet k 30.9. <sup>P</sup>	15 166	15 850	16 468	104,5	103,9
Október <sup>14</sup>	15 726	16 060	16 900	102,1	105,2
November <sup>15</sup>	15 223	15 053	15 571	98,9	103,4
December <sup>16</sup>	13 612	13 959	14 217	102,5	101,8
Priemerný počet v roku <sup>17</sup>	15 094	15 660	16 259	103,7	103,8

Prameň: ŠÚ SR, Živočíšna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>18</sup>

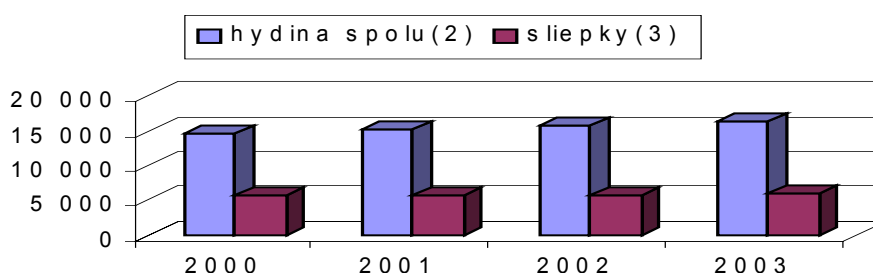
1/ Period, 2/ Reality, 3/ Index, 4/ Initial stand as to 12/31 of the previous year, 5/ January, 6/ February, 7/ March, 8/ April, 9/ May, 10/ June, 11/ July, 12/ August, 13/ September, 14/ October, 15/ November, 16/ December, 17/ Average number, 18/ Source: SO SR, Animal Production and Sale of Products from Primary Production,

Podľa prezentovaných údajov ŠÚ SR bol celkový počet hydiny k 31.12.2003 vyšší oproti predchádzajúcemu roku o 1,8% (o 258 tis. kusov). Z celkového počtu hydiny počet sliepok dosiahol 6,1 mil. kusov, čo je menej o 1,4% (o 0,1 mil. kusov).

Priemerný počet hydiny celkom za poľnohospodárstvo spolu za rok 2003 dosiahol 16,3 mil. kusov, čím bol vyšší v porovnaní s predchádzajúcim rokom o 3,8% (o 599 tis. kusov). Priemerný počet sliepok vzrástol z 5 726 tis. kusov na 5 932 tis. kusov, t.j. o 3,6% (o 206 tis. kusov).

Graf č. 1

V ý v o j p r i e m e r n é h o p o č t u h y d i n y a s l i e p k y v S R  
(1)



1/ Development of average number Poultry and Hens, 2/ Total Poultry, 3/ Hens

## 2.1. Produkcia a predaj jatočnej hydiny

V roku 2003 celková produkcia živej hydiny, vrátane odhadovaného samozásobenia (17 tis. ton) dosiahla 126,1 tis. ton, čo znamená pokles o 0,9% (o 1,1 tis. ton). Výroba jatočného mäsa vrátane vnútorností sa v tomto roku odhaduje na 92,3 tis. ton, čo je menej oproti predchádzajúcemu roku o 4,5%. Kým ponuka jatočnej hydiny počas jednotlivých mesiacov I. polroka 2003 väčšinou preyšovala dopyt, v druhom polroku bola takmer vyrovnaná, resp. dostatočná. V sortimente nakupovanej jatočnej hydiny prevažovali kurčatá. Sliepky, morky a kačice sa v niektorých týždňoch nenakúpili, čo sa prejavilo aj na celkovom zníženom nákupe živej jatočnej hydiny oproti predchádzajúcemu roku o 0,9% (o 946 ton). Ponuka hydínového mäsa na domácom trhu sa doplnila dovozom zo zahraničia. (Doviezli sa najmä mrazené kusy a droby z kurčiat – kód CS 0207 14, celé mrazené kurčatá – kód CS 0207 12 a mrazené kusy a droby z moriek – kód CS 0207 27).

V roku 2003 sa podiel kurčiat na celkovom predaji jatočnej hydiny zvýšil z 90,1% v roku 2002 na 92,5%. Ich predaj sa medziročne zvýšil o 1,8% (o 1,8 tis. ton). Predaj sliepok sa znížil o 2,9%, kačíc o 21,6% a moriek o 46,8%. Podrobnejšie viď tab. č. 2.

Vzhľadom na doterajší vývoj ponuky a štruktúry nakúpenej jatočnej hydiny, spotreby hydínového mäsa na Slovensku a dovozu hydínového mäsa sa predpokladá, že rastúci trend v produkcii jatočnej hydiny nebude v roku 2004 pokračovať. Odhaduje sa, že produkcia jatočnej hydiny z prvovýroby, vrátane samozásobenia (17,0 tis. ton) v roku 2004 dosiahne 123,5 tis. ton, čo predstavuje pokles produkcie oproti roku 2003 o 2,8% (o 2 586 ton). Zároveň sa predpokladá i zníženie produkcie jatočného hydínového mäsa o 5,5% (o 5 272 ton).

## Predaj jatočnej hydiny z prvovýroby v živej hmotnosti v SR v tonách

Slaughter Poultry Sale from Primary Production in Live Weight in the SR in Tons

Tab. č. 2

Obdobie <sup>1</sup>	Jatočná hydina spolu* <sup>2</sup>	Jatočná hydina spolu <sup>2</sup>	Kurčatá <sup>3</sup>	Sliepky <sup>4</sup>	Morky <sup>5</sup>	Husi <sup>6</sup>	Kačice <sup>7</sup>
I.- IX.1997 <sup>8</sup>	59 568	57 738	49 623	4 386	3 327	I	383
r. 1997	80 803	78 643	67 961	5 173	4 793	I	594
I.-VI.1998 <sup>9</sup>	44 037	42 827	36 627	3 141	2 738	I	150
I.- IX.1998 <sup>10</sup>	68 727	66 897	58 005	4 399	3 878	30	433
r. 1998	93 110	90 950	79 366	5 302	5 448	I	636
I.- VI.1999 <sup>11</sup>	50 184	49 094	42 481	3 425	3 124	I	57
I.-IX. 1999 <sup>12</sup>	76 734	75 044	65 671	4 754	4 363	I	250
r. 1999	101 365	99 345	87 292	5 633	6 064	I	347
I.- VI. 2000 <sup>13</sup>	45 356	44 606	38 258	3 479	2 729	-	140
I.- IX. 2000 <sup>14</sup>	69 690	68 360	59 409	4 174	4 419	I	339
r. 2000	94 461	92 841	81 445	5 117	5 733	I	528
I.-VI. 2001 <sup>15</sup>	51 224	50 629	44 807	3 398	2 397	I	27
I.- IX. 2001 <sup>16</sup>	75 541	74 536	66 419	4 055	3 714	2	345
r. 2001	103 569	102 364	91 296	5 341	5 309	4	415
I.- VI. 2002 <sup>17</sup>	53 745	53 150	47 278	3 215	2 633	I	I
I. - IX.2002 <sup>18</sup>	81 052	80 047	71 872	4 157	3 868	I	148
r. 2002	110 187	108 982	98 181	5 154	5 469	I	176
I. -VI.2003 <sup>19</sup>	54 209	53 649	48 009	3 552	2 088	I	I
I. -IX. 2003 <sup>20</sup>	80 717	79 856	72 838	4 330	2 586	I	103
r. 2003	109 086	108 036	99 986	5 002	2 909	I	138
Zmena v % oproti r. 2002 <sup>21</sup>	-1,0	-0,9	+1,8	-2,9	-46,8	I	-21,6
Zmena v t oproti r. 2002 <sup>22</sup>	-1 101	-946	+1 805	-152	-2 560	I	-38
Odhad r. 2004 <sup>23</sup>	106 050	105 000	97 900	5 000	2 000	I	100

Prameň: ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj poľnohospodárskych výrobkov z prvovýroby<sup>24</sup>

Poznámka: \* vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem<sup>25</sup>

Podľa údajov VOH (MP SR) 1-04 nákup jatočnej hydiny za rok 2003 dosiahol 111,5 tis .ton, čo je menej oproti rovnakému obdobiu minulého roka o 7,6 %.<sup>26</sup>

I = individuálny údaj<sup>28</sup>

1/ Period, 2/ Slaughter poultry in total, 3/ Chickens, 4/ Hens, 5/ Turkeys, 6/ Geese, 7/ Ducks, 8/ (Jan.-Sept. 97), 9/ 1<sup>st</sup> half of 1998, 10/ (Jan.-Sept.98), 11/ 1<sup>st</sup> half of 1999, 12/ (Jan.-Sept. 99), 13/ 1<sup>st</sup> half of 2000, 14/ (Jan.-Sept. 2000), 15/ \*half of 2001, 16/ (Jan.-Sept.01), 17/ half of 2002, 18/ Jan.-Sept. 2003, 19/ \*half of 2003, 20/ Jan.-sept.2003, 21/ hange in % compared to 2002 , 22/ Change in tons against 2002, 23/ Estimate 2004, 24/Source: Animal production and sale agricultural products from primary production, SO SR, 25/ Note: \* incl. estimation for other breeders non – recorded in the farm register, 26/ Based on the VOH information (MA SR) 1-04 sale of slaughter poultry in 2003 reached 111,5 thousand tons, which is by 7,6 % less in comparison with the same period of the previous year. 27/ I =Individual information

## 2.2. Spotreba hydínového mäsa

Podľa údajov ŠÚ SR bola v roku 2002 definitívna spotreba hydínového mäsa na kosti 20,1 kg na osobu a rok, čo je zvýšenie o 8,6%, t.j. o 1,6 kg na osobu a rok oproti predchádzajúcemu roku (2001). Na spotrebe sa okrem domácich zdrojov podieľala i dovezená hydina, najmä mäso z kurčiat a moriek. I napriek stálej preferovanosti hydínového mäsa pred ostatnými druhmi mias sa vplyvom nižšej produkcie v roku 2003 nepredpokladá výraznejší vzrast spotreby hydínového mäsa. Rast spotreby je ovplyvňovaný i cenami hydínového mäsa a celkovou kúpyschopnosťou obyvateľstva.

## Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR

Development of Meat on Bone per Capita Consumption in the SR within a Year (in kg per head)

Tab. č. 3

Mäso <sup>1</sup>	1999 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	2001 <sup>2</sup>	2002 <sup>2</sup>	2003 <sup>3</sup>	2004 <sup>4</sup>
Hydinové <sup>5</sup>	17,4	17,1	18,5	20,1	20,3	20,7
Hovädzie a teľacie <sup>6</sup>	10,4	9,3	7,0	6,8	6,8	6,8
Bravčové <sup>7</sup>	35,9	33,1	31,8	31,3	31,2	31,2

Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR<sup>8</sup>

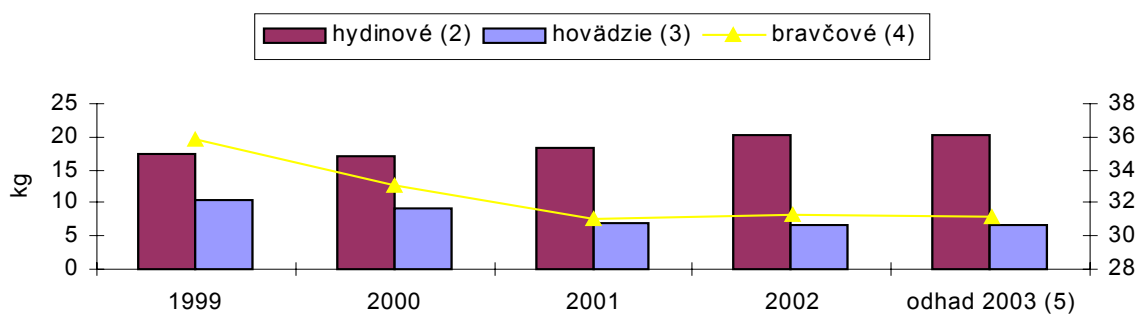
Jatočné ošípané, Jatočný hovädzí dobytok a jatočné teľatá, Situačná a výhľadová správa, marec 2004, VÚEPP Bratislava<sup>9</sup>

Poznámka: Mäso v hodnote na kosti je jatočná mŕtva hmotnosť mäsa. Zahrňuje i spotrebu vnútorností<sup>10</sup>

1/ Meat, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Outlook, 5/ Poultry, 6/ Beef, 7/ Pork, 8/ Source: SO SR, Consumption of foodstuffs in the SR, 9/ Slaughter pigs, Slaughter Cattle – Situation and Outlook Report, March 2004, RIAFE, 10/ Note: Meat in carcass weight is the slaughtered dead weight of meat. It includes consumption of offals as well.

Graf č. 2

### Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR (1)



1/ Development of Meat on Bone per Capita Consumption in kg per head, 2/ Poultry meat, 3/ Beef, 4/ Pork, 5/ Estimate

**Bilancia výroby a spotreby hydinového mäsa v SR v tonách (vrátane výrobkov)**

Balance of Poultry Meat Production and Poultry Meat Consumption in the SR in Tons (incl. products)

Tab. č. 4

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>				Odhad <sup>3</sup>
	2000	2001	2002	2003	
Počiatkové zásoby <sup>1)4</sup>	4 145	3 212	4 946	7 707	4 492
Produkcija <sup>2)5</sup>	84 710	91 632	96 662	92 295	90 073
Dovoz <sup>3)6</sup>	8 780	14 148	18 022	20 008	23 000
Celková ponuka <sup>1)7</sup>	97 635	108 992	119 630	120 010	117 565
Spotreba celkom <sup>2)8</sup>	92 465	99 507	108 227	*109 073	111 565
Vývoz <sup>3)9</sup>	1 958	4 539	3 696	6 445	4 000
Celkové použitie <sup>1)10</sup>	93 724	104 046	111 923	115 518	115 565
Konečné zásoby <sup>1)11</sup>	3 212	4 946	7 707	4 492	2 000

Prameň:<sup>12</sup> 1/Vlastný prepočet, 2/ŠÚ SR, 3/ Colné riaditeľstvo SR, február 2004

\* odhad/estimate

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Initial stock, 5/ Production, 6/ Import, 7/ Total supply, 8/ Total consumption, 9/ Export, 10/ Total use, 11/ Ending stock, 12/ Source: 1/ Own calculation, 2/ SO SR, 3 / Customs Directorate of the SR

**Dovoz a vývoz hydiny, hydinového mäsa a výrobkov z hydiny (v prepočte na mäso)**

Import and Export of Poultry, Poultry Meat and Poultry Products (in Meat Equivalent)

Tab. č. 5

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Položka CS <sup>2</sup>	Dovoz v t <sup>3</sup>		Vývoz v t <sup>4</sup>	
		2002	2003	2002	2003
Živá hydina <sup>5</sup>	0 105	1 992	444	4	960
Mäso a jedlé droby <sup>6</sup>	0 207	15 143	18 508	3 555	5 353
Hydinové výrobky <sup>7</sup>	160100 16021000- 160239	887	1 056	137	132
<b>Spolu<sup>8</sup></b>		18 022	20 008	3 696	6 445

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, február 2004<sup>9</sup>

1/ Indicator, 2/ Customs Tariff Book item, 3/ Import in t, 4/ Export in t, 5/ Live poultry, 6/ Meat and edible offal, 7/Sausages and products from meat, 8/ Total, 9/ Source: Customs Directorate of the SR, February 2004

**2.3. Zahraničný obchod**

Zahraničný obchod so živou hydinou a s hydinovým mäsom vykázal v roku 2003 záporné saldo v hodnote 834,6 mil. Sk, čo v porovnaní s rokom 2002 predstavuje pokles o 11,2%, t.j. o cca 104,8 mil. Sk.

Podiel živej hydiny na celkovom zápornom salde za hydinu a vajcia poklesol zo 41,7% v roku 2002 na 28,5%. Napriek zvýšenému vývozu hydinového mäsa (oproti minulému roku) záporné hodnotové saldo s touto komoditou dosiahlo 596,6 mil. Sk, čo predstavuje vzrast oproti predchádzajúcemu roku o 8,9% (o 48,6 mil. Sk).

Celý objem vyvezenej živej hydiny v kusoch (5,7 mil. ks) predstavuje iba 17,3% z dovezenej (32,7 mil. ks). Najviac kusov sa vyviezlo na Ukrajinu 42,3% (2,4 mil. ks) a do Českej republiky 22,4% (1,3 mil. ks) ,ďalej do Poľska a Maďarska.

Najväčší objem živej hydiny sa doviezol z Českej republiky 97,2% (31,9 mil. ks). Ostatné objemy pochádzajú najmä z Maďarska a z Francúzska.

Trend zvýšeného dovozu hydinového mäsa sa prejavoval po celý rok a dovoz dosiahol 18,5 tis. ton. Medziročne sa zvýšil o 22,2% (o 3,4 tis. ton), čo výraznejšie ovplyvnilo

dosiahnuté celkové záporné hodnotové saldo. Vývoz v porovnaní s predchádzajúcim rokom vzrástol o 50,6% (o 1,8 tis. ton) a dosiahol približne 5,4 tis. ton.

Z hľadiska teritoriálneho sa celkove najviac hydínového mäsa doviezlo z Českej republiky, a to cca 44,6% (8,2 tis. ton), z Maďarska 20,8% (3,8 tis. ton), a z Číny 13,7% (2,5 tis. ton). Najviac mäsa sa vyviezlo do Českej republiky, a to 63,7% (cca 3,4 tis. ton) a do Maďarska 3,3% (179 ton).

Oproti predchádzajúcemu roku sa v roku 2003 zvýšil dovoz mäsa všetkých druhov hydiny (hrabavá, morky, vodná). Vývoz sa zvýšil u hrabavej hydiny i u moriek, ale vodná sa nevyviezla vôbec. Uvedené skutočnosti korešpondujú so štruktúrou nakúpenej jatočnej hydiny od domácich producentov, najmä so zvýšeným nákupom jatočných kurčiat na úkor ostatných druhov živej hydiny. Z celkového objemu dovezeného mäsa predstavovalo mäso z hrabavej hydiny (sliepky, kohúty, kurčatá) 65,9%, mäso z moriek 20,3% a mäso z vodnej hydiny (husi, kačice) 13,9%. Z celkového objemu vyvezeného mäsa predstavovalo mäso z hrabavej hydiny 98,7%, mäso z moriek 1,3%.

Kladné hmotnostné i hodnotové saldo sa dosiahlo iba v obchodovaní s čerstvými a chladenými kusmi a drobami z kurčiat (CS 0207 13). Tieto sa vyviezli najmä do Českej republiky v objeme 969 ton.. Najväčší rozdiel medzi dovozom a vývozom sa dosiahol v obchode s mrazenými kusmi a drobami z kurčiat (položka CS 0207 14), ktorý predstavoval -8,4 tis. ton, čo je -383,0 mil. Sk. Tento druh mäsa sa doviezol najmä z Českej republiky a to v objeme 3,3 tis. ton, čo predstavuje 36,5% z celkového objemu dovezeného hydínového mäsa na Slovensko. Dovoz z Číny dosiahol 2,4 tis. ton, čo predstavuje 26,0% z celkového dovozu. Druhé najväčšie záporné saldo sa dosiahlo v obchodovaní s mrazenými kusmi a drobami z moriek (CS 0207 27), ktoré sa doviezli najmä z Českej republiky v objeme 916,8 ton.

## Zahraničný obchod SR so živou hydinou a s hydinovým mäsom

Slovak Foreign Trade with Live Poultry and Poultry Meat

Tab. č. 6

Komodita <sup>1</sup>	Rok <sup>2</sup>	Dovoz <sup>3</sup>	Vývoz <sup>4</sup>	Rozdiel <sup>5</sup>	Saldo <sup>6</sup> v tis. Sk
0105 92 00, 0105 93 00, 010599 Živá hydina druhu Gallus domesticus vážiaca nie viac ako 2000 g a vážiaca viac ako 2000 g a ostatná (v t) <sup>7</sup>	1998	2 308	137	-2 171	-68 313
	1999	621	46	-575	-18 068
	2000	2 204	455	-1 749	-44 344
	2001	883	27	-856	-69 392
	2002	2 621	5	-2 615	-107 952
	2003	633	1 246	613	47 660
0105 11, 0105 12 00, 0105 19 Živá (JD) hydina vážiaca nie viac ako 185 g (v tis. ks) <sup>8</sup>	1998	21 006	2 536	-18 470	-217 429
	1999	16 575	2 120	-14 455	-205 782
	2000	18 686	3 158	-15 529	-189 528
	2001	27 804	2 864	-24 940	-311 591
	2002	26 177	4 401	-21 776	-283 582
	2003	32 447	5 469	-26 978	-285 673
0207 Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené (v t) <sup>9</sup>	1998	2 613	782	-1 830	-146 313
	1999	3 404	2 747	-658	-59 866
	2000	6 469	1 578	-4 891	-293 413
	2001	11 790	4 455	-7 335	-326 413
	2002	15 143	3 555	-11 588	-548 002
	2003	18 508	5 353	-13 156	-596 606
<b>Spolu (0105+0207)<sup>10</sup></b>	<b>2002</b>				<b>-939 421</b>
<b>Spolu (0105+0207)<sup>10</sup></b>	<b>2003</b>				<b>-834 619</b>

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, február 2004<sup>11</sup>

1/ Commodity, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance, 6/ Balance in th. SKK, 7/ Live poultry, i.e. poultry of Gallus domesticus sort, ducks, geese, turkeys and guinea fowls — weight over 185 g (in tons), 8/ Slaughter poultry weighting not more than 185 g (in th. pieces), 9/ eat and edible poultry offal No. 0105, fresh, cooled, frozen (in tons), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs Directorate of the SR, February 2004

## Dovoz a vývoz hydinového mäsa podľa druhu hydiny

Poultry Meat Import and Export according to the Sort of Poultry

Tab.č. 7

Druh hydiny <sup>1</sup>	Dovoz v t <sup>2</sup>		Index	Vývoz v t <sup>3</sup>		Index
	2002	2003		2002	2003	
Hrabavá <sup>4</sup>	10 802	12 189	112,8	3 465	5 284	152,5
Morky <sup>5</sup>	2 957	3 752	126,9	52	69	132,7
Vodná <sup>6</sup>	1 384	2 568	185,5	39	0	X
Spolu <sup>7</sup>	15 143	18 509	122,2	3 555	5 353	150,6

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, február 2004<sup>8</sup>

1/ Sort of poultry, 2/ Import in tons, 3/ Export in tons, 4/ Seratching, 5/ Turkeys, 6/ Water, 7/ Total, 8/ Source: Customs Directorate of the SR, February 2004

## 2.4. Ceny za jatočnú hydinu a hydinové mäso

Počas roka 2003 sa priemerné mesačné ceny za jatočnú hydinu spolu nachádzali pod úrovňou cien predchádzajúceho roka. Priemer ceny za jatočnú hydinu spolu poklesol v porovnaní s rokom 2002 indexom 95,4, t.j. o 4,6%, pričom poklesli nákupné ceny za všetky kategórie hydiny, okrem kačíc. U tejto kategórie cena v máji a počnúc augustom až do konca

roka mierne prevýšila cenu v rovnakom období minulého roka. Vyššia cena ako v minulom roku sa ešte zaznamenala u jatočných slielok, a to v auguste.

Podrobný prehľad vývoja cien živej hydiny v roku 2003 a ich porovnanie s úrovňou cien predchádzajúceho roka podľa jednotlivých kategórií uvádzame v tab. č. 8 a 9.

Trend poklesu priemernej spotrebiteľskej ceny za 1 kg kurčat'a pitvaného bez drobkov sa udržal len do júna. V júli cena mierne stúpila a od augusta až do konca roka sa držala nad úrovňou ceny v predchádzajúcom roku. Priemerná spotrebiteľská cena za rok 2003 dosiahla 67,60 Sk/kg, čo je menej o 0,9%, t.j. o 0,63 Sk/kg ako v roku 2002. Spotrebiteľ zaplatil za 1 kg kurčat'a pitvaného bez drobkov najmenej v apríli a najviac v októbri.

Podrobný prehľad vývoja spotrebiteľskej ceny za kurča pitvané bez drobkov uvádzame v tab. č. 10.

## Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za 1 tonu v SR v roku 2003

Prices of Agricultural Products in SKK per Ton in the SR in 2003

Tab. č. 8

Výrobok <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka <sup>2</sup>
Kurčatá jatočné I. <sup>3</sup>	29 714	28 557	28 344	27 925	27 408	27 508	28 565	28 510	28 548	29 040	29 369	29 164	28 593
Kurčatá jatočné spolu <sup>4</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sliepky jatočné I. <sup>5</sup>	19 000	19 460	17 000	16 000	17 660	18 100	19 300	19 150	19 000	19 980	19 890	19 090	19 298
Sliepky jatočné spolu <sup>6</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kačice jatočné I. <sup>7</sup>	0	0	0	0	46 620	40 070	43 100	45 000	50 000	50 600	48 600	45 170	46 909
Kačice jatočné spolu <sup>8</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morky brojlerové I <sup>9</sup>	48 000	40 333	38 000	45 550	46 900	43 500	44 375	48 000	46 850	47 000	46 000	52 940	45 671
Morky brojlerové spolu <sup>10</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Prameň : ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>11</sup>

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Chicken for slaughter, 4/ Chicken for slaughter total, 5/ Hens for slaughter, 6/ Hens for slaughter total, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Ducks for slaughter total, 9/ Broiler turkeys, 10/ Broiler turkeys total, 11/ Source : SO SR, Indices of agricultural product prices in the SR

## Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2003 v SR

Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100,

Indices of Prices of Agricultural Products in the SR in 2003

Corresponding period of the previous year = 100

Tab. č. 9

Výrobok <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka <sup>2</sup>
Produkty živočíšnej výroby <sup>3</sup>	95,9	92,7	91,7	92,9	92,1	91,2	94,4	94,9	94,1	93,2	93,3	95,7	93,5
Produkty poľnohosp.výroby <sup>4</sup>	96,3	93,1	92,4	93,1	91,8	91,5	96,9	97,0	95,9	96,0	96,2	98,8	95,2
Kurčatá jatočné I. <sup>5</sup>	93,6	94,6	94,2	92,7	90,7	92,3	94,6	95,3	95,4	96,3	96,5	98,3	94,7
Kurčatá jatočné spolu <sup>5</sup>	93,6	94,6	94,2	92,7	90,7	92,3	94,6	95,3	95,4	96,3	96,5	98,3	94,7
Sliepky jatočné I. <sup>6</sup>	95,0	99,8	88,0	82,3	91,6	90,5	96,7	100,3	95,9	99,9	100,4	100,4	98,4
Sliepky jatočné spolu <sup>6</sup>	95,0	99,8	88,0	82,3	91,6	90,5	96,7	100,3	95,9	99,9	100,4	100,4	98,4
Kačice jatočné I. <sup>7</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0	101,0	92,2	98,6	100,1	109,1	109,8	105,7	100,1	103,3
Kačice jatočné spolu <sup>7</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0	101,0	92,2	98,6	100,1	109,1	109,8	105,7	100,1	103,3
Morky brojlerové I. <sup>8</sup>	96,0	87,6	82,7	94,4	98,8	97,2	95,4	96,0	100,2	96,6	95,8	100,1	95,4
Morky brojlerové spolu <sup>8</sup>	96,0	87,6	82,7	94,4	98,8	97,2	95,4	96,0	100,2	96,6	95,8	100,1	95,4
Jatočná hydina <sup>9</sup>	93,9	94,2	93,1	92,4	91,4	92,7	95,3	96,8	95,7	97,2	97,6	99,0	95,4

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>10</sup>

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Total animal products, 4/ Total agricultural products, 5/ Chicken for slaughter, 6/ Hens for slaughter, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Broilers turkeys, 9/ Poultry for slaughter, 10/ Source: Indices of agricultural product prices in the SR

**Priemerné spotrebiteľské ceny v roku 2001–2004 v Sk v SR**

Average Consumer Prices in 2001–2004 in the SR (in SKK)

Tab. č. 10

	M.J.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>Rok 2001</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov <sup>1</sup>	Kg	77,09	76,30	76,99	78,34	78,56	78,35	79,04	81,11	82,90	82,81	81,77	77,78
Index	2001/00	130,2	130,1	124,9	123,5	122,2	121,3	119,0	118,6	115,5	107,3	104,1	98,8
<b>Rok 2002</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov <sup>1</sup>	Kg	75,18	71,99	70,07	67,52	66,03	65,40	66,27	67,44	67,67	67,94	67,47	65,82
Index	2002/01	97,5	94,3	91,0	86,2	84,0	83,5	83,8	83,1	81,6	82,0	82,5	84,6
<b>Rok 2003</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	66,88	65,18	63,24	61,95	62,34	63,31	64,79	68,56	72,49	75,21	74,89	72,31
Index	2003/02	88,8	90,5	90,2	91,7	95,8	95,5	97,8	101,7	107,1	110,7	111,0	109,9
<b>Rok 2004</b>													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	73,17	71,80										
Index	2004/03	109,4	110,2										

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR<sup>2</sup>

1/ Chicken dissected without offal, 2/ Source: Indices of consumer prices and living costs in the SR, SO SR

## 2.5. Regulácia trhu s jatočnou hydinou a hydinovým mäsom

### *Trh s hydinou sa v roku 2003 usmerňoval:*

**Colným sadzobníkom, ktorý nadobudol účinnosť od 1. januára 2003** – Nariadenie vlády SR č. 728/2002 Z. z. zo 4. decembra 2002. Colné sadzby pre dovoz vybraných hydinárske komodít a colné kvóty pre rok 2003 sa uvádzajú v Prílohe č. 1, č. 2 a č. 3.

**Výnosom MP SR z 21. januára 2003 č. 148/1/2003–100**, ktorý ustanovuje výšku podpory na obhospodarovanie poľnohospodársky znevýhodnených oblastí. Výnosom sa vyhlásili katastrálne územia obcí patriace do jednotlivých poľnohospodársky znevýhodnených oblastí. Podrobnejšie sa vymedzili poľnohospodársky znevýhodnené oblasti a ustanovila sa výška podpory a podrobnosti jej poskytovania. Výnos nadobudol účinnosť 1. februára 2003.

**Výnosom MP SR z 21. januára 2003 č. 148/2/2003–100** o podpore podnikania v poľnohospodárstve. Výnosom sa ustanovila výška podpory v poľnohospodárstve a vyhlásili sa rozvojové programy poľnohospodárstva a vidieka. Výnos nadobudol účinnosť 1. februára 2003.

**Výnosom MP SR z 8. apríla 2003 č. 969/2/2003-100**, ktorým sa zmenil a doplnil Výnos MP SR z 21. januára 2003 č. 148/2/2003-100 o podpore podnikania v poľnohospodárstve. Výnosom sa zmenili a doplnili niektoré ustanovenia o podpore podnikania v poľnohospodárstve. Výnos nadobudol účinnosť 1. mája 2003.

**Výnosom MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR zo 17. apríla 2002 č. 811/3/2002–100**, ktorým sa vydala hlava Potravinového kódexu SR upravujúca mäsové výrobky a jedlé tuky živočíšneho pôvodu.

Výnosom sa upravili požiadavky na výrobu a dovoz mäsových výrobkov a jedlých tukov živočíšneho pôvodu určených na priamu ľudskú spotrebu a na výrobu potravín z nich, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu. Výnos nadobudol účinnosť 1. júla 2002.

**Výnosom MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 28. októbra 2002 č. 2744/2002–100**, ktorým sa zmenil a doplnil výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 15. decembra 1999 č. 4312/1/1999-100, ktorým sa vydala hlava Potravinového kódexu SR upravujúca hydínové mäso a králičie mäso.

Výnosom sa ustanovili požiadavky na delené hydínové mäso, na množstvo prijatej vody zabitoj hydinou, ako aj jej jednotlivými dielmi, a to v chladenom, mrazenom a hlboko zmrazenom stave a stanovenie množstva vody v nich. Výnos nadobudol účinnosť 1. decembra 2002.

**Nariadením vlády SR č. 153/2003 Z. z.** s účinnosťou od 15. mája 2003, ktorým sa zrušilo Nariadenie vlády SR č. 288/2002 Z. z. a ustanovila sa ním počiatočná úroveň objemu dovozov pre poľnohospodárske výrobky na účel zavedenia dodatočného cla.

**Nariadením vlády SR č. 209/2003 s účinnosťou od 5. júna 2003**, ktorým sa zmenilo Nariadenie vlády SR č. 728/2002 Z. z., ktorým sa vydal Colný sadzobník v znení neskorších predpisov.

**Nariadením vlády SR č. 218/2003** s účinnosťou od 1. júla, ktorým sa zmenilo Nariadenie vlády č. 728/2002 Z. z., ktorým sa vydal colný sadzobník v znení neskorších predpisov.

**Nariadením vlády SR č. 274/2003** o vzájomnej spolupráci medzi orgánmi veterinárnej správy, orgánmi štátnej správy v zootechnickej oblasti a orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi nimi a Európskou komisiou pri zabezpečovaní správneho použitia právnych predpisov vo veterinárnej a zootechnickej oblasti. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe nariadenia. Nadobudla účinnosť 1. augusta a uvedená výnimka dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády č. 282/2003** o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri produkcii a uvádzaní čerstvého hydínového mäsa na trh. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Jednotlivé časti majú postupnú účinnosť: 1. augusta 2003, dňom nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení SR do EÚ, 1. januára 2004 a 30. júna 2004.

**Nariadením vlády SR č. 286/2003** o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri výrobe a uvádzaní na trh mäsových výrobkov a určitých ostatných produktov živočíšneho pôvodu. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovali právne predpisy Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 1. Nadobudli účinnosť 1. augusta 2003 s výnimkou ustanovení, ktoré nadobudnú účinnosť dňom platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 287/2003** o požiadavkách na zdravie zvierat pri výmene mäsových výrobkov s členskými štátmi. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe. Nadobudla účinnosť 1. augusta a uvedená výnimka v nariadení dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 288/2003** o hlásení chorôb zvierat. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe. Účinnosť nadobudla 1. augusta a uvedená výnimka dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády č. 297/2003** o zdravotných podmienkach pri výmenách hydiny a násadových vajec s členskými štátmi, pri ich premiestňovaní a dovoze z tretích krajín. Platnosť nadobudlo 1. augusta a dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR do EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 299/2003** o požiadavkách na zdravie zvierat pri uvádzaní na trh čerstvého hydínového mäsa, jeho výmenách s členskými štátmi a dovozoch z tretích krajín. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Účinnosť nadobudla 1. augusta 2003 s výnimkou ustanovení, ktoré nadobudnú účinnosť dňom platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 302/2003**, ktorým sa ustanovili podrobnosti o ochrane zvierat pri preprave. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovali predpisy Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 1. Nadobudlo účinnosť 1. augusta 2003.

**Nariadením vlády SR č. 310 /2003** o opatreniach na tlmenie klasického moru hydiny. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená

v prílohe č. 1. Ustanovuje opatrenia, ktoré sa použijú pri vypuknutí choroby klasického moru hydiny. Nadobudla účinnosť 1. augusta 2003.

**Nariadením vlády SR č. 314/2003** o zavedení opatrení na tlmenie pseudomoru hydiny. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č.1.Ustanovujú sa ním opatrenia, ktoré sa použijú v prípade výskytu pseudomoru hydiny v chovoch hydiny a v chovoch poštových holubov a ostatných vtákov chovaných v zajatí. Nadobudlo účinnosť 1.augusta 2003.

**Nariadením vlády SR č. 315/2003**, ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat v čase ich zabíjania alebo usmrcovania. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č.1. Účinnosť nadobudla 1.augusta 2003.

**Nariadením vlády SR č. 502/2003**, ktorým sa mení a dopĺňa Nariadenie vlády SR č.728/2002 Z. z., ktorým sa vydáva colný sadzobník v znení neskorších predpisov a ktorým sa upravujú clá na dovoz hydínového mäsa. Nadobudlo účinnosť 1. decembra 2003.

**Od 1.1. 2003 sa zmenila daň z pridanej hodnoty z 10% na 14% (zákon č. 637 zo 14. novembra 2002**, ktorým sa zmenil a doplnil zákon NR SR č. 289/1995 Z. z. o dani z pridanej hodnoty).Od 1.1.2004 sa zmenila na 19%.

**Vyhláškou Ministerstva hospodárstva SR č. 755/2002 Z. z. v zmysle Výnosu MH SR č.9 z 15. decembra 2003.** Touto vyhláškou boli stanovené automatické licencie pri dovoze s platnosťou do 30.4.2004.

<b>Položka Colného Sadzobníka<sup>1</sup></b>	<b>Názov tovaru<sup>2</sup></b>	<b>Merná Jednotka<sup>3</sup></b>	<b>Štát pôvodu<sup>4</sup></b>
ex 0207	Mäso a jedlé droby hydiny položky 0105, čerstvé, Chladené alebo mrazené <sup>8</sup>	tona <sup>6</sup>	Všetky štáty <sup>7</sup>

1/ HS code, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Country of origin, 5/ Poultry meat and poultry offal of 0105 item, fresh, cooled and frozen,keys, guinea fowls, 6/ Ton, 7/ All countries,

**Vyhláškou Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 18/2001 Z. z. z 15. decembra 2000** s účinnosťou od 1.2.2001 o vykonávaní kontroly úžitkovosti, genetického hodnotenia a testovania úžitkových vlastností, hodnotenia hydiny a hodnotenia zovňajšku a overovania pôvodu hydiny.

**Vyhláškou Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 27/2001 Z. z.** s účinnosťou od 1.2. 2001, ktorou sa zmenila a doplnila vyhláška č. 36/1997 Z. z. o ohlasovaní výroby potravín, tabakových výrobkov a kozmetických prostriedkov a o podmienkach ich uvádzania do obehu v znení vyhlášky č. 112/1997 Z. z. a vyhlášky č. 369/1997 Z. z..

Medzi výrobky na ktoré sa pred ich uvedením do obehu vydáva písomné vyhlásenie o zhode na základe vlastného zistenia alebo podkladov zahraničného výrobcu patrí položka CS 0207-

Hydina zabitá čerstvá, chladená a mrazená

Hydinové droby čerstvé, chladené a mrazené

Hydina delená čerstvá, chladená a mrazená

Polotovary hydínové čerstvé, chladené a mrazené<sup>1/</sup>

<sup>1/</sup> Výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 15. decembra 1999 č. 4321/1/1999-100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca hydinové mäso a králičie mäso (oznámenie č. 56/2000 Z. z.)

**Smernicou MP SR č. 1941/2003–100 z 10. júla 2003 o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva a potravinárstva.** Nadobudla účinnosť dňom zverejnenia vo Vestníku MP SR, 26. augusta 2003, čiastka 18.

**Intervenčná poľnohospodárska agentúra SR** vyhlásila Obchodnú verejnú súťaž na spracovanie jatočnej hydiny v množstve do 13 000 ton s podporou 3,0 Sk/ kg živej jatočnej hydiny v termíne od 1.6.2003 do 31.8.2003. Spracovateľ musel nakúpiť jatočnú hydinu určenú na spracovanie od prvovýrobcov za cenu vo výške najmenej 29,0 Sk/kg nakúpenej živej hmotnosti. Celkove na spracovanie jatočnej hydiny bolo zúčtovaných 13 300 ton spracovanej jatočnej hydiny a vyplatená podpora 3,0 Sk/kg nakúpenej živej hmotnosti v celkovej výške 39,9 mil. Sk.

### **3. VAJCIA**

#### **3.1. Produkcia vajec a úžitkovosť nosníc**

K 31.12.2003 dosiahol počet sliepok 6 127 tis. ks, čo je menej oproti roku 2002 o 1,4% (o cca 86 tis. ks). Priemerný počet nosníc za hodnotené obdobie dosiahol 5 932 tis. kusov, čo je viac o 3,6% (o 206 tis. ks) oproti roku 2002.

Výroba slepačích vajec celkom (konzumných i násadových) dosiahla za rok 2003 za poľnohospodárstvo spolu 1 218 mil. kusov, čo je viac o 2,2% (o 26 mil. ks) ako v rovnakom období minulého roka. Vyššia výroba vajec sa dosiahla vplyvom vyššieho priemerného počtu nosníc a to i napriek nižšej priemernej znáške vajec na sliepku v hodnotenom období o 1,3% (o 2,7 ks).

Ponuka vajec na trhu bola v jednotlivých mesiacoch dostatočná, koncom roka znížená. Odbyt bol väčšinou priemerný. Dôvodom je zníženie produkcie v súvislosti so splnením požiadavky vyplývajúcej zo smernice rady EK č.1999/EC, ktorá zaručuje minimálne štandardy pre ochranu nosníc, ale aj zvýšenie exportu škrupinových vajec.

Vývoj výroby vajec a úžitkovosti sliepok sa uvádza v tab. č. 1. (Podľa údajov uvádzaných vo VOH (MP SR) 1-04 výroba konzumných vajec v intenzívnych chovoch dosiahla 723,2 mil. kusov, čo predstavuje pokles o 2,4% (o 17,9 mil. ks).

Celkový predaj slepačích konzumných vajec v hodnotenom období bol nižší (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem) ako v predchádzajúcom roku a to o takmer 16,8 mil. kusov (o 2,3%). Predaj násadových slepačích vajec z prvovýroby sa zvýšil o 71,7% (o 31,1 mil. ks). Podrobne vývoj predaja vajec sa uvádza v tab. č. 2.

## Vývoj výroby vajec a úžitkovosti nosníc v SR

Development of Egg Production and Egg-laying Rate in the SR

Tab. č. 1

Obdobie <sup>1</sup>	Počet <sup>2</sup> slielok v tis. ks	Počet KD <sup>3</sup> slielok v tis.	Výroba <sup>4</sup> vajec spolu v tis. ks	Priemerná <sup>5</sup> znáška vajec na sliepku v ks
I. – IX. 1997 <sup>6</sup>	7 138	1 873 403	1 164 539	169,7
<i>r. 1997</i>	7 258	2 548 603	1 576 353	226,2
I.- VI. 1998 <sup>7</sup>	6 218	1 237 536	754 362	110,3
I. – IX. 1998 <sup>8</sup>	6 892	1 842 434	1 123 865	166,5
<i>r. 1998</i>	7 080	2 512 984	1 543 949	224,3
I.- VI. 1999 <sup>9</sup>	5 244	1 046 171	584 252	101,1
I. – IX. 1999 <sup>10</sup>	5 884	1 550 192	856 574	150,8
<i>r. 1999</i>	5 740	2 101 692	1 166 216	202,5
I. – VI. 2000 <sup>11</sup>	4 821	1 010 589	544 825	98,1
I.-IX.2000 <sup>12</sup>	5 531	1 479 069	794 118	147,1
<i>r. 2000<sup>13</sup></i>	5 846	2 013 040	1 094 565	199,0
I. – VI. 2001 <sup>14</sup>	5 174	998 535	553 972	100,4
I. – IX. 2001 <sup>15</sup>	5 726	1 502 566	836 278	151,9
<i>r. 2001<sup>16</sup></i>	5 835	2 059 227	1 158 220	205,3
I. – VI. 2002 <sup>17</sup>	5 086	1 028 643	581 319	102,3
I. – IX.2002 <sup>18</sup>	5 816	1 523 292	858 363	153,8
<i>r. 2002<sup>19</sup></i>	6 213	2 089 868	1 191 662	208,1
I. – VI. 2003 <sup>20</sup>	5 354	1 056 620	587 413	100,6
I. – IX.. 2003 <sup>21</sup>	6 001	1 585 744	881 811	151,8
<i>r. 2003<sup>22</sup></i>	6 127	2 165 120	1 218 144	205,4
Odhad r. 2004 <sup>23</sup>	6 189	2 258 985	1 230 325	205,4

Prameň : ŠÚ SR , Živočíšna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>24</sup>

Vysvetlivka : KD = kŕmne dni<sup>25</sup>

Poznámka: Počet slielok je údaj k 30.6., 30.9. a k 31.12. príslušného roka<sup>26</sup>

1/ Period, 2/ Number of hens in th. pieces, 3/ Number FD tons in th.pieces, 4/ total production of eggs in th. pieces, 5/ Average egg – laying note per hen in pieces, 6/ (Jan.-Sept.97), 7/ 1 st half of 1998, 8/ (Jan.-Sept.98), 9/ 1 st half of 1999, 10/ (Jan.-Sept.99), 11/ 1 st half of 2000, 12/ (Jan.-Sept.2000), 13/ Year 2000, 14/ 1 st half of 2001, 15/ (Jan.-Sept.2001),16/ Year 2001, 17/ 1 st half of 2002, 18/ (Jan.-Sept.2002), 19/Year 2002, 20/ 1 st half of 2003, 21/ (Jan.-Sept.2003), 22/ Year 2003, 23/ Estimate, 24/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 25/ FD = feeding days, 26/ Note: Hens number – information as per June 30, September 30 and December 31 of a respective year

## Predaj vajec z prvovýroby v tis. ks v SR

Sale of Eggs from Primary Production in Th. Pieces in the SR

Tab. č. 2

Obdobie <sup>1</sup>	Vajcia slepačie násadové <sup>2</sup>	Vajcia slepačie konzumné <sup>3</sup>	Vajcia slepačie konzumné * <sup>3</sup>
I. – IX. 1997 <sup>4</sup>	32 232	546 788	721 388
r. 1997	39 441	783 620	1 000 220
I.- VI. 1998 <sup>5</sup>	21 389	354 191	480 635
I.- IX. 1998 <sup>6</sup>	30 453	526 014	700 614
r. 1998	38 521	734 088	950 688
I. – VI. 1999 <sup>7</sup>	20 619	345 465	430 216
I. – IX. 1999 <sup>8</sup>	30 576	506 589	655 339
r. 1999	37 904	710 402	890 052
I.-VI. 2000 <sup>9</sup>	23 329	314 174	383 674
I.-IX. 2000 <sup>10</sup>	32 660	460 947	585 947
r. 2000 <sup>11</sup>	43 080	643 406	790 306
I.- VI. 2001 <sup>12</sup>	23 237	325 877	370 777
I. –IX. 2001 <sup>13</sup>	32 893	493 090	572 490
r. 2001 <sup>14</sup>	44 763	702 495	796 895
I.-VI. 2002 <sup>15</sup>	23 950	339 711	384 612
I. –IX. 2002 <sup>16</sup>	34 977	516 317	590 717
r. 2002 <sup>17</sup>	43 383	726 251	812 151
I. – VI. 2003 <sup>18</sup>	35 382	334 483	377 383
I. – IX. 2003 <sup>19</sup>	56 104	504 946	575 346
r. 2003 <sup>20</sup>	74 470	709 437	789 637
Odhad r. 2004 <sup>21</sup>	87 900	885 900	800 000

Prameň : ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby<sup>22</sup>

Poznámka : \* vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem<sup>23</sup>

Podľa údajov LIAH (MP SR) 1-12 výroba slepačích násadových vajec v roku 2003 dosiahla 87,9 mil. ks.

1/ Period, 2/ Eggs for hatching, 3/ Consumer eggs, 4/ (Jan.-Sept.97), 5/ 1 st half of 1998, 6/ (Jan.-Sept.98), 7/ 1 st half of 1999, 8/ (Jan.-Sept.99, 9/ 1 st half of 2000, 10/ (Jan.-Sept.2000), 11/ Year 2000, 12/ 1 st half of 2001, 13/ (Jan. – Sept. 2001), 14/ Year 2001, 15/ 1 st half of 2002, 16/ (Ja.-Sept.2002), 17/ Year 2002, 18/ 1 st half of 2003, 19/ (Jan.- Sept.2003), 20/ Year 2003, 21/ Estimate, 22/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 23/ Note: \* including estimation for other breeders not recorded in the farm register

### 3.2. Zahraničný obchod s vajcami

V roku 2003 sa v obchodovaní s vajcami a vaječnými hmotami na rozdiel od minulého roka dosiahlo kladné hodnotové saldo a to cca 78,6 mil. Sk., čo pozitívne ovplyvnilo hodnotu celkového záporného salda za hydinu a vajcia.

Kladné saldo vo finančnom vyjadrení sa dosiahlo za konzumné i za násadové vajcia. Vývoz konzumných vajec (položka CS 0407 00 30 a u 0407 00 90) v kusoch sa zvýšil o 27,4% a smeroval tradične najmä do Českej republiky 99,4% (12,6 mil. ks). Dovoz pochádza najmä z Maďarska 90,0% (148,6 tis. ks).

Dovoz násadových vajec bol v roku 2003 v porovnaní s predchádzajúcim rokom nižší o 7,1% a vývoz vyšší o 80,2%. To sa prejavilo na výške hodnotového salda za násadové vajcia (cca 75,0 mil. Sk.), ktoré bolo v minulom roku záporné. Podrobné členenie dovozu a vývozu uvádza tab. č. 3. Najviac násadových vajec (položka CS 0407 00 11 a 0407 00 19)

sa v tomto období dovezlo z Českej republiky 95,1% (682,5 tis. ks). Vývoz násadových vajec smeroval najmä do Maďarska 64,0% (3 896 tis. ks) a do Francúzska 22,5% (1 369 tis. ks).

Vaječných hmôt (kód Colného sadzovníka 0 408) sa na Slovensko v roku 2003 dovezlo 451 ton, čo predstavuje zvýšenie o 14,5% oproti minulému roku. Vývoz vzrástol zo 6 ton v roku 2002 na 20 ton.

Celkové záporné hodnotové saldo sa za túto kategóriu zvýšilo o 32,5% a dosiahlo 56,1 mil. Sk. Skoro celý objem dovozu pochádza z Českej republiky 94,7% a malé objemy z z Maďarska a z Belgicka. Celý vývoz sa uskutočnil iba do ČR.

### Zahraničný obchod SR s vajcami a sušenými vaječnými hmotami

Foreign Trade of the SR with Eggs and Dried Egg Substances

Tab. č. 3

Komodita CS <sup>1</sup>	Rok <sup>2</sup>	Dovoz <sup>3</sup>	Vývoz <sup>4</sup>	Rozdiel <sup>5</sup>	Saldo v tis.Sk <sup>6</sup>
0407 00 11 a 0407 00 19 Hydinové násadové vajcia (v tis. ks) <sup>7</sup>	1998	4 094	1 866	-228	-15 243
	1999	10 299	1 205	-9 093	-40 549
	2000	10 719	10 719	-9 403	-40 782
	2001	8 559	2 343	-6 216	-19 800
	2002	7 955	3 380	-4 575	-1 207
	2003	717	6 090	5 372	74 994
0407 00 30 a 0407 00 90 Konzumné vajcia (v tis. ks) <sup>8</sup>	1998	953	10 367	9 414	16 170
	1999	2 216	16 424	14 208	23 732
	2000	1 361	10 374	9 013	20 400
	2001	238	17 991	17 753	37 116
	2002	155	9 935	9 780	21 027
	2003	165	12 658	12 493	59 721
0408 Vtáčie vajcia bez škrupín Žĺtky, čerstvé, sušené, varené (v t) <sup>9</sup>	1998	379	35	-344	-20 121
	1999	351	53	-298	-34 169
	2000	669	14	-655	-68 938
	2001	521	18	-504	-47 457
	2002	394	6	-388	-42 358
	2003	451	20	-431	-56 143
<b>Spolu (0407+0408)<sup>10</sup></b>	<b>2002</b>				<b>-22 539</b>
<b>Spolu (0407+0408)<sup>10</sup></b>	<b>2003</b>				<b>78 572</b>

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, február 2004<sup>11</sup>

1/ Commodity of the Customs Tariff Book, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance, 6/ Balance in th. SKK, 7/ Poultry eggs (in th. pieces), 8/ Consumer eggs (in pieces), 9/ Birds eggs without shells, egg yolks fresh, dried, cooked (t), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs Directorate of the Slovak Republic, February 2004

### 3.3. Spotreba vajec

Podľa definitívnych údajov ŠÚ SR v roku 2002 dosiahla spotreba vajec v škrupine 214 kusov (11,9 kg) na obyvateľa a rok. Oproti predchádzajúcemu roku je to nevýrazná zmena spotreby. Vzhľadom na vývoj ponuky a dopytu po konzumných vajciach sa v roku 2003 odhaduje spotreba konzumných vajec na obyvateľa a rok na úrovni 215 kusov.

## Spotreba konzumných vajec v kusoch na obyvateľa v SR

Consumption of Consumer Eggs in Pieces per Capita in the SR

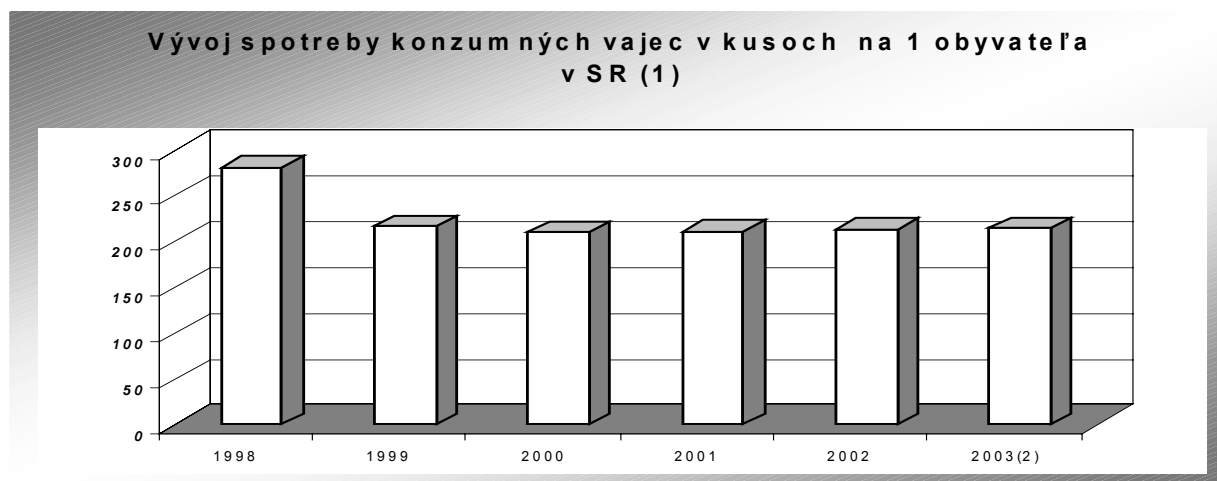
Tab. č. 4

Rok <sup>1</sup>	2000	2001	2002	Odhad 2003 <sup>2</sup>	Výhľad 2004 <sup>3</sup>
Spotreba vajec na obyv. <sup>4</sup>	210	212	214	215	215

Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR<sup>6</sup>

1/ Year, 2/ Estimate, 3/ Outlook, 4/ Per capita consumption, 5/ Source: SO SR, Food-stuffs consumption in the SR

Graf č. 2



1/ The Development of Consumer Eggs Per Capita Consumption in the SR ( in Pieces) 2/ Estimate

## Bilancia výroby a použitia konzumných vajec v škrupine (vrátane výrobkov) v SR v tis. ks

Balance of Production and Utilization of Consumer Eggs in Shell (Including Products) in Th.Pieces in the SR

Tab. č. 5

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Skutočnosť <sup>2</sup>			Odhad <sup>3</sup>
	2001	2002	2003	2004
Počiatkové zásoby <sup>4</sup>	10 000	11 198	32 177	13 557
Produkcija konzumných vajec <sup>5</sup> e	1 095 597	1 132 000	1 118 126	1 130 306
Dovoz <sup>6</sup>	72 980	63 471	35 000	60 000
Celková ponuka <sup>7</sup>	1 178 577	1 206 669	1 212 107	1 203 863
Spotreba celkom <sup>8</sup>	1 140 400	1 151 821	*1 158 058	1 156 409
Vývoz <sup>9</sup>	26 979	22 671	40 492	40 000
Celkové použitie <sup>10</sup>	1 167 379	1 174 492	1 198 550	1 196 409
Konečné zásoby <sup>11</sup>	11 198	32 177	13 557	11 835

Prameň: ŠÚ SR, vlastné prepočty<sup>12</sup>  
\*odhad/estimate

Poznámka: e = odhad konzumných vajec = rozdiel produkcie vajec celkom a násadových vajec a odpočet strát (pod výrobkami rozumieme prepočet melanží, sušených vajec a hmôt na vajcia v škrupine)<sup>13</sup>

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Initial stock, 5/ Production consumer Eggs, 6/ Import, 7/ Total supply, 8/ Total consumption, 9/ Export, 10/ Total use, 11/ Ending stock, 12/ Source: SO SR, own calculation

### 3.4. Ceny

Priemerné nákupné ceny za vajcia slepačie konzumné boli oproti minulému roku počas mesiacov január až jún pod úrovňou cien v minulom roku. V ďalších mesiacoch až do konca roka nielenže prevýšili úroveň predchádzajúceho roka, ale mali stúpajúci trend. Celkovo priemerná cena konzumných slepačích vajec medziročne vzrástla indexom 101,6.

Najvyššie ceny za vajcia triedené akostnej triedy L a M sa dosahovali začiatkom kalendárneho roka a mali klesajúcu tendenciu. Od augusta až do konca roka mali stúpajúci trend. Priemerná cena za slepačie netriedené vajcia bola najvyššia vo februári (34 020 Sk/t) a od kopírovala rastúcu úroveň cien triedených vajec.

Priemerná spotrebiteľská cena za jedno čerstvé slepačie vajce bola počas roka 2003 do mája pod úrovňou cien minulého roka a mala od začiatku roka klesajúcu tendenciu. Od júna sa situácia zmenila a ceny začali stúpať. Priemerná cena takto dosiahla úroveň 3,26 Sk/ks, čím bola vyššia v porovnaní s úrovňou predchádzajúceho roka o 7,9%. Spotrebiteľ zaplatil za jedno čerstvé vajce najviac v decembri (4,40 Sk/ks) a najmenej v júli (2,78 Sk/ks). Najväčší pokles oproti minulému roku dosiahla spotrebiteľská cena vo februári o 0,13 Sk/kus (o 3,9%). Podrobný prehľad vývoja cien vajec nákupných a spotrebiteľských uvádzame v tab. č. 6 a č. 8.

## Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za mernú jednotku v SR v roku 2003

Prices of Agricultural Products in the SR in 2003 (in SKK per Unit)

Tab. č. 6

Vajcia <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer Roka <sup>2</sup>
Konzumné slepačie tried. sk. L / tis. ks <sup>3</sup>	2 577	2 413	2 318	2 213	2 180	2 035	1 987	2 131	2 295	2 497	2 715	2 979	2 413
Konzumné slepačie tried. sk. M / tis. ks <sup>4</sup>	2 326	2 212	2 083	2 038	1 986	1 821	1 820	1 922	2 120	2 342	2 532	2 788	2 217
Konzumné slepačie tried. spolu <sup>5</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Konzumné slepačie netried. / tona <sup>6</sup>	33 150	34 020	32 000	33 135	31 230	30 790	28 440	33 000	30 500	32 980	33 000	33 800	32 260

Prameň : ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR <sup>7</sup>

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L (th. pieces), 4/ Hen eggs sorted M (th. pieces), 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted (t), 7/ Source: SO SR, Price Indices of Agricultural Products in the SR

## Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2003 v SR

Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100

Price Indices of Agricultural Product in the SR in 2003

Corresponding period of the previous year = 100

Tab č. 7

Vajcia <sup>1</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priem. Roka <sup>2</sup>
Konzumné slepačie triedené sk. L <sup>3</sup>	96,4	89,8	87,7	90,6	92,0	92,6	101,1	103,1	105,1	109,6	112,1	124,1	100,7
Konzumné slepačie triedené sk. M <sup>4</sup>	95,1	89,9	87,9	90,8	94,2	96,4	107,9	106,8	106,0	110,0	115,9	130,1	102,8
Konzumné slepačie triedené spolu <sup>5</sup>	95,8	89,9	87,8	90,7	93,0	94,4	104,4	105,0	105,6	109,8	113,9	127,0	101,7
Konzumné slepačie netriedené <sup>6</sup>	92,1	99,4	94,7	101,2	104,1	102,6	101,5	116,2	104,8	106,3	102,2	100,3	101,2
Konzumné slepačie <sup>7</sup>	94,4	93,4	90,5	94,5	97,1	97,6	103,3	109,1	105,3	108,5	109,4	118,2	101,6

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR<sup>8</sup>

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L, 4/ hen eggs sorted M, 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted, 7/ Hens eggs, 8/ Source: Price Indices of Agricultural Products in the SR, SO SR.

### Priemerné spotrebiteľské ceny slepačích vajec v roku 2001 – 2004 v Sk v SR

Average Consumer Prices of Hens Eggs in 2001 – 2004 in SKK in the SR

Tab.č.8

Reprezentant <sup>1</sup>	MJ <sup>2</sup>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>Rok 2001</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,87	3,68	3,54	3,40	3,17	2,94	2,79	2,76	2,71	2,83	3,03	3,21
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2001/00	112,2	105,1	102,6	98,00	94,9	97,30	96,50	91,10	83,60	80,20	81,70	83,60
<b>Rok 2002</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,32	3,34	3,27	3,18	3,04	2,77	2,62	2,55	2,76	2,96	3,13	3,26
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2002/01	85,8	90,8	92,4	93,5	95,9	94,2	93,9	92,4	101,8	104,6	103,3	101,6
<b>Rok 2003</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	3,22	3,21	3,17	3,06	2,99	2,85	2,78	2,97	3,13	3,38	3,93	4,40
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2003/02	97,0	96,1	96,9	96,2	98,4	102,9	106,1	116,5	113,4	114,2	125,6	135,0
<b>Rok 2004</b>													
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	Ks	4,59	4,41										
Vajcia čerstvé <sup>3</sup>	2004/03	142,5	137,4										

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR<sup>4</sup>

1/ Representative, 2/ Unit, 3/ Eggs fresh, 4/ Source: Indices of Consumer Prices and Living Costs in the SR, SO SR

### 3.5. Regulácia trhu s vajcami

*Trh s vajcami sa v roku 2003 usmerňoval:*

**Colným sadzobníkom, ktorý nadobudol účinnosť od 1. januára 2003**–Nariadenie vlády SR č. 728/2002 Z. z. zo 4. decembra 2002. Colné sadzby pre dovoz vybraných hydinařských komodít a colné kvóty pre rok 2003 sa uvádzajú v Prílohe č. 1, č. 2 a č. 3.

**Výnosom MP SR z 21. januára 2003 č. 148/1/2003–100**, ktorým sa ustanovila výška podpory na obhospodarovanie poľnohospodárske znevýhodnených oblastí. Výnosom sa vyhlásili katastrálne územia obcí patriace do jednotlivých poľnohospodárske znevýhodnených oblastí, podrobnejšie sa vymedzili poľnohospodárske znevýhodnené oblasti a ustanovila sa výška podpory a podrobnosti jej poskytovania. Výnos nadobudol účinnosť 1. februára 2003.

**Výnosom MP SR z 21. januára 2003 č. 148/2/2003–100** o podpore podnikania v poľnohospodárstve. Výnosom sa ustanovila výška podpory v poľnohospodárstve a vyhlásili sa rozvojové programy poľnohospodárstva a vidieka. Výnos nadobudol účinnosť 1. februára 2003.

**Vyhláškou Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 27/2001 Z. z. z 19. januára 2001** s účinnosťou od 1.2. 2001, ktorou sa zmenila a doplnila vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 36/1997 Z. z. o ohlasovaní výroby potravín, tabakových výrobkov a kozmetických prostriedkov. Medzi potraviny, ktoré možno uvádzať do obehu po schválení príslušným orgánom na ochranu zdravia patrí položka CS 0408, 0410 – Hmoty vaječné, majonézy a krémy, konzervy vaječné a výrobky z tepelne nespracovaných vajec.

**Vyhláškou Ministerstva hospodárstva SR č. 576/2001 Z. z. zo 14. decembra 2001**, ktorou sa zmenila a doplnila Vyhláška Ministerstva hospodárstva SR č. 15/1998 Z. z. o podmienkach udeľovania úradného povolenia na dovoz a vývoz tovaru a služieb v znení neskorších predpisov. Touto vyhláškou boli stanovené automatické licencie pri dovoze týchto položiek.

Položka colného sadzobníka <sup>1</sup>	Názov Tovar <sup>2</sup>	Merná jednotka <sup>3</sup>	Štát Pôvodu <sup>4</sup>
0407 00 30 0408	Vajcia z hydiny ostatné <sup>5</sup> Vtáčie vajcia bez škrupín a žĺtky čerstvé, sušené, varené, tvarované, mrazené, alebo inak konzervované <sup>7</sup>	tis. ks <sup>6</sup> ks <sup>8</sup>	Všetky štáty <sup>7</sup> Všetky štáty okrem ČR <sup>9</sup>

1/ HS code, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Country of origin, 5/ Other poultry eggs, 6/ All countries, 7/ Birds eggs without shells and fresh yolks, dried, cooked in water or steam, shaped, frozen or otherwise preserved, 8/ All countries exclude the Czech Republic

**Nariadením vlády SR č. 272/2003** o hygienických požiadavkách a požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri výrobe a uvádzaní vaječných výrobkov na trh. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Nadobudla účinnosť 1. augusta s uvedenými výnimkami, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 273/2003**, ktorým sa ustanovili osobitné podmienky zdravotnej neškodnosti pri uvádzaní niektorých druhov vajec na trh. Týmto nariadením

sa do právneho poriadku SR transponovalo rozhodnutie Rady uvedené v prílohe. Účinnosť nadobudlo 1. augusta 2003.

**Nariadením vlády č. 297/2003** o zdravotných podmienkach pri výmenách hydiny a násadových vajec s členskými štátmi, pri ich premiestňovaní a dovoze z tretích krajín. Účinnosť nadobudnutia platnosti bola stanovená v termíne od 1. augusta a dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR do EÚ.

**Nariadením vlády SR č. 326/2003**, ktorým sa zmenilo a doplnilo nariadenie vlády SR č.736/2003. Ustanovujú sa ním minimálne požiadavky na ochranu nosníc. Nadobudlo účinnosť 1. augusta 2003.

**Od 1.1. 2003 sa zmenila daň z pridanej hodnoty z 10% na 14% (zákon č. 637 zo 14. novembra 2002**, ktorým sa zmenil a doplnil zákon NR SR č. 289/1995 Z. z. o dani z pridanej hodnoty) .Od 1.1.2004 sa zmenila na 19%.

**Intervenčná platobná agentúra SR** uzatvorila so spracovateľom konzumných slepačích vajec na sušené vaječné hmoty zmluvu na spracovanie konzumných slepačích vajec z domácej produkcie na sušené vaječné hmoty vyrobené v roku 2003 v množstve do 290 ton, s poskytnutím dotácie 59,0 Sk/kg vyrobenej vaječnej hmoty, s celkovou výškou podpory 17,0 mil. Sk v termíne od 1.6.2003 do 31.12.2003.Spracovateľ musel za nakúpené slepačie vajcia zaplatiť minimálne 25,0 Sk/kg (bez DPH a dopravných nákladov).Termín na poskytnutie podpory sa predĺžil do 30.4.2004.Celkovo bolo zúčtovaných 288,1 tis. kg sušenej vaječnej hmoty a vyplatená podpora 59,0 Sk/kg vyrobenej vaječnej hmoty v celkovej výške cca 17 mil. Sk.

### **Základná legislatíva pre hydinu a vajcia v EÚ**

Od 1.5.2004 vojde do platnosti **Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR** na úseku štátnej správy o všeobecných pravidlách spoločnej organizácie trhu s hydinou, hydínovým mäsom a vajcami.

- *Nariadenie Rady (EHS) č. 2771/1975* o spoločnej organizácii trhu s vajcami.
- *Nariadenie Rady (EHS) č. 2777/1975* o spoločnej organizácii trhu s mäsom hydiny.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1431/1994*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozných opatrení v sektore hydínového mäsa ustanovených Nariadením Rady č. 774/94, ktorým sa otvára a zabezpečuje spravovanie určitých colných kvót spoločenstva pre hydínové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1371/1995*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore vajec.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1372/1995*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore hydínového mäsa.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1474/1995* otvárajúce a ustanovujúce spravovanie tarifných kvót v sektore vajec a vaječného albumínu v nadväznosti na dohody uzavreté v rámci multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola.

- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1251/1996*, ktorým sa zavádza a zabezpečuje správa colných kvót v sektore hydínového mäsa a albumínu.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 2497/1996*, ktoré stanovuje vykonávajúce ustanovenia pre úpravu v sektore hydínového mäsa uvedené v Asociačnej dohode a Dočasnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a štátom Izrael.
- *Nariadenie komisie (ES) č. 1396/1996*, ktorým sa v sektore hydínového mäsa ustanovujú postupy uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 779/98 o dovoze poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z Turecka do spoločenstva, ktorým sa zrušuje Nariadenie (EHS) č. 4115/86 a mení a dopĺňa Nariadenie (ES) č. 3010/95.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 701/2003*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2286/2002 o opatreniach na dovoz určitých výrobkov z hydínového mäsa s pôvodom v štátoch z africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (štáty AKT).

## **4. Stručný pohľad na situáciu v zahraničí**

### **4.1. Hydinársky priemysel v EÚ a vo vybraných krajinách**

(Spracované podľa: World Markets and Trade, Agra Europe č.2082)

Podľa odhadov Ministerstva poľnohospodárstva USA (USDA) by produkcia i vývoz hydínového mäsa z EÚ mohol v roku 2004 zaznamenať nárast. V posledných dvoch rokoch vývoz klesol vzhľadom na prekonanie následkov krízy BSE a opätovné zvýšenie dopytu po hovädzom mäse na bežnú úroveň.

USDA odhaduje vývoz hydínového mäsa z EÚ v roku 2004 na 800 tis. ton, čo je o 14,3% alebo 100 tis. ton viac ako v roku 2003. Rekordný vývoz vo výške 841 tis. ton bol zaznamenaný v roku 2002. Vývoz v roku 2003 bol do určitej miery ovplyvnený kolapsom holandskej produkcie hydínového mäsa kvôli epidémii aviárnej chrípky.

Producenti v EÚ však očakávajú aj získanie stratenej pozície na vnútornom trhu. Od polovice roka 2003 zamedzili zmeny v dovozných nariadeniach EÚ prístup soleného kuracieho mäsa do EÚ za nízku sadzbu. Predtým využívali exportéri z Thajska a Brazílie výhody colnej tarify v kapitole „ostatné solené a sušené mäso“ na dovoz lacného hydínového mäsa do EÚ.

V dôsledku tejto zmeny v nariadeniach by mal dovoz do EÚ klesnúť v roku 2004 o 16,7% na asi 350 tis. ton. Hoci je dopyt v EÚ v súčasnosti takmer stabilný, produkcia by mala v roku 2004 vzrásť o 3,5% na 5,9 mil. ton. Pokles dovozu pomôže vyrovnať trh.

Väčšina nárastu produkcie však vyplynie z obnovenia produkcie v Holandsku na bežnú úroveň. Podobne aj zvýšenie vývozu z EÚ bude vyplývať najmä z nárastu vývozu z Holandska.

## Bilancia brojlerového mäsa vo vybraných krajinách v tis. tonách

Balance of Broiler Meat in the Selected Countries in Thousand Tonnes

Tab.č.1

	2002	2003 (p) <sup>1</sup>	2004 (f) <sup>2</sup>	Zmena <sup>3</sup> 2004/2003 v %
<b>Produkcia<sup>4</sup></b>				
Čína <sup>5</sup>	9 558	9 844	10 129	+2,9
Brazília <sup>6</sup>	7 449	7 560	7 825	+3,5
EÚ <sup>7</sup>	5 950	5 700	5 900	+3,5
Mexiko <sup>8</sup>	2 157	2 297	2 412	+5,0
India <sup>9</sup>	1 40	1 600	1 800	+12,5
Thajsko <sup>10</sup>	1 205	1 290	1 360	+5,4
Japonsko <sup>11</sup>	1 107	1 120	1 110	-0,9
Kanada <sup>12</sup>	932	915	930	+1,6
Malajzia <sup>13</sup>	784	810	833	+2,8
Južná Afrika <sup>14</sup>	760	790	805	+1,9
Ostatné <sup>15</sup>	7 056	6 297	6 630	+5,3
Svet celkom <sup>16</sup>	52 825	52 833	54 654	+3,4
<b>Dovoz<sup>17</sup></b>				
Čína <sup>5</sup>	435	415	400	-3,6
Rusko <sup>18</sup>	1 208	1 180	990	-16,1
EÚ <sup>7</sup>	397	420	350	-16,7
Mexiko <sup>8</sup>	265	280	295	+5,4
Saudská Arábia <sup>9</sup>	380	390	395	+1,3
HongKong <sup>10</sup>	164	170	175	+2,9
Japonsko <sup>11</sup>	744	700	745	+6,4
Kanada <sup>12</sup>	77	85	90	+59
Spojené arabské emiráty <sup>19</sup>	136	145	140	-3,4
Kórea <sup>20</sup>	94	90	97	+7,8
Kanada <sup>12</sup>	77	85	90	+59
Rumunsko <sup>21</sup>	77	83	85	+2,4
Ostatné <sup>15</sup>	307	321	332	+3,4
Svet celkom <sup>16</sup>	4 284	4 279	4 094	-4,3
<b>Vývoz<sup>22</sup></b>				
USA <sup>23</sup>	2 180	2 230	2 313	+3,7
Čína <sup>5</sup>	438	420	440	+4,8
Brazília <sup>6</sup>	1 590	1 723	1 800	+4,5
EÚ <sup>7</sup>	841	700	800	+14,3
Argentína <sup>24</sup>	18	30	45	+50,0
Spojené arabské emiráty <sup>19</sup>	37	45	40	-11,1
Thajsko <sup>10</sup>	465	500	530	+6,0
Maďarsko <sup>25</sup>	27	30	30	0
Kanada <sup>12</sup>	92	85	90	+5,9
Poľsko <sup>26</sup>	23	25	25	0
Austrália <sup>27</sup>	17	19	20	+5,3
Ostatné <sup>15</sup>	52	54	59	+9,3
Svet celkom <sup>14</sup>	5 780	5 861	6 192	+5,6
<b>Spotreba<sup>28</sup></b>				
USA <sup>23</sup>	12 269	12 415	12 635	+1,8
Čína <sup>5</sup>	9 555	9 839	10 089	+2,5
Brazília <sup>6</sup>	5 859	5 837	6 025	+3,2

## Pokračovanie tab. 1

	2002	2003 (p) <sup>1</sup>	2004 (f) <sup>2</sup>	Zmena <sup>3</sup> 2004/2003 v %
EÚ <sup>7</sup>	5 506	5 420	5 450	+0,6
Mexiko <sup>8</sup>	2 422	2 576	2 706	+5,0
India <sup>29</sup>	1 400	1 600	1 799	+12,4
Japonsko <sup>11</sup>	1 830	1 835	1 850	+0,8
Kanada <sup>12</sup>	915	918	931	+1,4
Malajzia <sup>13</sup>	821	850	874	+2,8
Ostatné <sup>15</sup>	8 133	7 362	7 685	+4,4
<b>Svet celkom<sup>14</sup></b>	<b>51 277</b>	<b>51 351</b>	<b>52 658</b>	<b>+2,5</b>

Prameň: World Markets and Trade<sup>27</sup>

1/ Prediction, 2/ Forecast, 3/ Change in %, 4/ Production, 5/ China, 6/ Brazil, 7/ EU, 8/ Mexico, 9/ Saudi Arabia, 10/ Thailand, 11/ Japan, 12/ Canada, 13/ Malaysia, 14/ South Africa, 15/ Others, 16/ World in total, 17/ Import, 18/ Russia, 19/ United Arab Emirates, 20/ Korea, 21/ Romania, 22/ Export, 23/ USA, 24/ Argentina, 25/ Hungary, 26/ Poland, 27/ Australia, 28/ Consumption, 29/ India

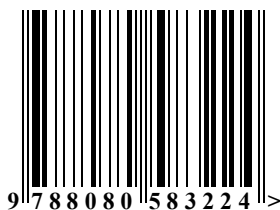
**Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.**

## **Hydina a vajcia**

---

Vydal: Ministerstvo pôdohospodárstva SR a Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave. Vydanie prvé. Náklad 70 výtlačkov. Rozsah 45 strán, v tom 19 tabuliek, 7 grafov a 10 príloh.

**© VÚEPP Bratislava**  
ISBN 80-8058-322-6



## **PRÍLOHY**



### Colné sadzby pre dovoz vybraných hydínarských komodít na Slovensko

Customs Import Tariffs of the Selected Poultry Commodities to Slovakia

Príloha č. 1

Položka col. sadzobníka <sup>1</sup>	Názov tovaru <sup>2</sup>	MJ <sup>3</sup>	Colné sadzby v % v r.2004 <sup>4</sup>		Colné sadzby v % v r.2003 <sup>7</sup>		Pozn. pre r. 2004 <sup>8</sup>
			všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	
<b>0105</b>	<b>Živá hydina, tj. hydina druhu Gallus domesticus,</b>						
	<b>kačice, husi, moriaky, morky a perličky :</b>						
	<b>- Vážiaca nie viac ako 185 g :<sup>9</sup></b>						
0105 11	<b>-- Hydina druhu Gallus domesticus:<sup>10</sup></b>						
	--- Samičie kurence chovné a reprodukčné: <sup>11</sup>						
0105 11 11	---- Na znášanie vajec <sup>12</sup>	PCE	12	6	12	6	P5, P7,P10A, P11
0105 11 19	---- Ostatné <sup>13</sup>	PCE	12	6	12	6	P5, P7,P10A, P11
	---- Ostatná <sup>13</sup>						
0105 11 91	---- Na zášanie vajec <sup>12</sup>	PCE	12	6	12	6	P5, P10A, P11
0105 11 99	---- Ostatné <sup>13</sup>	PCE	12	6	12	6	P5, P10A, P11
<b>0105 12 00</b>	<b>-- Moriaky a morky<sup>14</sup></b>	PCE	12	6	12	6	P7, P10A, P11
<b>0105 19</b>	<b>-- Ostatná:<sup>13</sup></b>						
0105 19 20	--- Husi <sup>15</sup>	PCE	12	6	12	6	P10A, P11
0105 19 90	--- Kačice a perličky <sup>16</sup>	PCE	12	6	12	6	P7, P10A, P11
	<b>-Ostatná<sup>13</sup></b>						
<b>0105 92 00</b>	<b>--Hydina druhu Gallus domesticus vážiaca</b>						
	<b>nie viac ako 2000 g<sup>17</sup></b>	PCE	12	10,2	12	10,2	P10A, P11
<b>0105 93 00</b>	<b>-- Hydina druhu Gallus domesticus vážiaca</b>						
	<b>viac ako 2000 g<sup>18</sup></b>	PCE	12	10,2	12	10,2	P10A, P11
<b>0105 99</b>	<b>-- Ostatná<sup>13</sup></b>						
0105 99 10	--- Kačice <sup>19</sup>	PCE	12	10	12	10	P10A, P11
0105 99 20	--- Husi <sup>15</sup>	PCE	12	10	12	10	P10A, P11
0105 99 30	--- Morky a moriaky <sup>14</sup>	PCE	12	10	12	10	P10A, P11
0105 99 50	--- Perličky <sup>20</sup>	PCE	12	10	12	10	p10A, P11

Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004 <sup>21</sup>							
Poznámka: P5, P7, P10A, P11 = Príloha k nariadeniu vlády SR <sup>22</sup>							
PCE = p/st = počet kusov							
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs tariffs in % in 2004, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariffs in % in 2003, 8/ Note for 2004,							
9/ Live poultry, that is to say, poultry of species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls weighting not more than 185 g							
10/ Poultry of species Gallus domesticus, 11/ Grandparent and parent female chicks, 12/ Laying stocks, 13/ Other, 14/ Turkeys, 15/ Geese, 16/ Ducks and guinea fowls							
17/ Poultry of species Gallus domesticus weighting not more than 2 000 g, 18/ Poultry of species Gallus domesticus weighting more than 2 000 g, 19/ Ducks							
20/ Guinea fowls, 21/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and 2004, 22/ Note : P5, P7, P10A,P11 =Annex to governmental ruling of the SR, P7= Annex to governmental ruling of the SR							

### Colné sadzby pre dovoz vybraných hydinařských komodít na Slovensko

Customs Export Tariffs of the Selected Poultry Commodities to Slovakia

Príloha č. 2

Položka col. sadzobníka <sup>1</sup>	Názov tovaru <sup>2</sup>	MJ <sup>3</sup>	Colné sadzby v % v r.2004 <sup>4</sup>		Colné sadzby v % v r.2003 <sup>7</sup>		Pozn. pre r.2004 <sup>8</sup>
			všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	
<b>0207</b>	<b>Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené:<sup>9</sup></b>						
	<b>- Z hydiny druhu Gallus domesticus:<sup>10</sup></b>						
<b>0207 11</b>	<b>-- Vcelku, čerstvé, alebo chladené :<sup>11</sup></b>						
0207 11 10	--- Ošklbané a zbavené čriev, s hlavou a nôžkami, nazývané "kurčatá 83 %"	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 11 30	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok, ale s krkom, srdcom, pečeno a svalnatým žalúdkom, nazývané "kurčatá 70 %" <sup>13</sup>	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 11 90	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok a bez krku, srdca, pečene a svalnatého žalúdka, nazývané kurčatá 65 %", alebo inak predkladané <sup>14</sup>	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
<b>0207 12</b>	<b>-- Vcelku, mrazené:<sup>15</sup></b>						
0207 12 10	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok ale svalnatým žalúdkom, nazývané "kurčatá 70 %" <sup>13</sup>	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 12 90	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok a bez krku, srdca, pečene a svalnatého žalúdka, nazývané kurčatá 65 %", alebo inak predkladané <sup>14</sup>	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11

Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004<sup>16</sup>

Poznámka: ZZZ = nešpecifikované

P2, P10A, P11 = Príloha k nariadeniu vlády SR<sup>17</sup>

1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs tariffs in % in 2004, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariffs in % in 2003, 8/ Note for the year 2004

9/ Meat and edible offal of the poultry of PHS 0105, fresh, chilled or frozen, 10/ From the poultry of species Gallus domesticus, 11/ Not cut in pieces, fresh or chilled

12/ Plucked and drawn with heads and feet known as "83 % chickens", 13/ Plucked and drawn, without heads, feet, necks, hearts, livers and gizzards,

known as "70 % chickens", 14/ Plucked and drawn, without heads, feet, necks, hearts, livers and gizzards, known as "65 % chickens", or otherwise presented

15/ Not cut into pieces, frozen, 16/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and 2004, 17/ Note : PHS = Harmonized system item, P2, P10A, P11= Annex to governmental ruling of the SR

Colné sadzby pre dovoz vybraných hydínarských komodít alebo varené: <sup>14</sup>							Príloha č. 3
Customs Import Tariffs of the the Selected Poultry Commodities to Slovakia							
Položka col. sadzobníka <sup>1</sup>	Názov tovaru <sup>2</sup>	MJ <sup>3</sup>	Colné sadzby v % v r. 2004 <sup>4</sup>		Colné sadzby v % v r. 2003 <sup>7</sup>		Poznámka <sup>8</sup> pre r.2004
			všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	všeobecné <sup>5</sup>	zmluvné <sup>6</sup>	
<b>0407 00</b>	<b>Vtáčie vajcia, v škrupinách, čerstvé, konzervované</b>						
	<b>alebo varené:<sup>9</sup></b>						
	- Z hydiny <sup>10</sup>						
	--Na násadu <sup>11</sup>						
0407 00 11	--- Morčacie alebo husacie <sup>12</sup>	PCE	8,5	2,8	8,5	2,8	P10A
0407 00 19	--- Ostatné <sup>13</sup>	PCE	8,5	2,8	8,5	2,8	P7, P10A
0407 00 30	-- Ostatné <sup>13</sup>	MIL	20	17	20	17	P10A
0407 00 90	- Ostatné <sup>13</sup>	ZZZ	20	17	20	17	P10A
<b>0408</b>	<b>Vtáčie vajcia, bez škrupín, a vaječné žĺtky čerstvé,</b>						
	<b>sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované,</b>						
	<b>mrazené alebo inak konzervované, tiež obsahujúce</b>						
	<b>pridaný cukor alebo ostatné sladidlá<sup>14</sup></b>						
	<b>-Vaječné žĺtky<sup>15</sup></b>						
<b>040811</b>	-- Sušené <sup>16</sup>	ZZZ					
04081120	--- Nevhodné na ľudskú konzumáciu <sup>17</sup>	ZZZ	20	17	20	17	
04081180	--- Ostatné <sup>13</sup>	ZZZ	20	17	20	17	
<b>40819</b>	<b>--Ostatné<sup>13</sup></b>						
Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004 <sup>18</sup>							
Poznámka : P7, P10A = Príloha k nariadeniu vlády SR <sup>19</sup>							
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs Tariff in % in 2002, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariff in % in 2003, 8/ Note,							
14/ Birds' eggs without shells and fresh yolks, dried, cooked in water or steam, shaped, frozen or otherwise preserved, also with sugar ingredients or other sweeteners							
15/ Yolks, 16/ Dried, 17/ Unfit for human consumption, 13/ Other, 9/ Birds' eggs in shell, fresh, preserved or cooked, 10/ From the poultry, 11/ For hatching, 12/ Of turkeys or geese							
18/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and 2004, 19/ Note : P7, P10A= Annex to governmental ruling of the SR							

<b>Colné kvóty a colné sadzby uplatňované v rámci colných kvót v rokoch 2003 a 2004</b>			
Customs Quotas and Tariffs Applicable within Customs Quotas in 2003 and 2004			
			Príloha č. 4
<b>Položka col. sadzobníka<sup>1</sup></b>	<b>Ročná col. kvóta<sup>2</sup></b>	<b>Merná jednotka<sup>3</sup></b>	<b>Čerpanie k 31.12 v t<sup>5</sup></b>
ex 0207 (rok 2003)	3 620	TNN	3 620
ex 0207 <sup>6</sup> (rok 2004)	1 207 <sup>6</sup>	TNN <sup>6</sup>	x
Prameň: Príloha č. 2 k nariadeniu vlády č.728/2002 Z.z. <sup>7</sup>			
Príloha č. 2 k nariadeniu vlády č.573/2003 Z.z. <sup>7</sup>			
Poznámka: <sup>8</sup>			
ex 207 - len pri položkách Gallus domesticus <sup>9</sup>			
TNN - v tonách čistej hmotnosti <sup>10</sup>			
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Annual customs quota, 3/ Unit, 4/ Customs rate in % within customs quota,			
5/ Quota utilizing as to the 30 st september of 2003 in tons, 6/ For 2004 year, 7/ Source: Annex No.2 as to the Statutory Order No. 728/2003 and 573/2003 of Law			
Coll, 8/ Note, 9/ ex 0207- only by items of Gallus domesticus, 10/ In tons of pure weight			

<b>Dočasná úprava zmluvných colných sadziieb vybraného tovaru na rok 2004</b>		
Temporary Modification of the Contractual Customs Tariffs of the Selected Goods for 2004		
		Príloha č.5
<b>Položka col. sadzob.<sup>1</sup></b>	<b>Dočasná zmluvná col.sadzba (%)<sup>2</sup></b>	<b>Platnosť<sup>3</sup></b>
0105 11 11	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 19	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 91	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 99	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
Prameň: Colný sadzobník platný v roku 2004 <sup>4</sup>		
Príloha č. 5 k nariadeniu vlády č. 573/2003 Z.z. <sup>5</sup>		
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Temporary contractual customs tariff (%), 3/ Validity until,		
4/ Source : Customs Tariff Book valid in 2004		
5/ Annex No. 5 to the Statutory Order No. 573/2003 of Law Coll.		

<b>Preferenčné colné sadzby v rámci colných kvót pre dovoz do EÚ a ich čerpanie</b>		
		Príloha č.6
<b>Položka col. sadzobníka<sup>1</sup></b>	<b>Názov<sup>2</sup></b>	<b>Pref.colná sadzba<sup>3</sup></b>
0 207 okrem 0207 13, 0207 14 91,	Hydinové mäso <sup>5</sup>	Bez cla
0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90,0207 35 91, 0207 36 81,		Bez cla
0207 36 85, 0207 36 89		Bez cla
160231-160239	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv: <sup>6</sup>	
	--z moriek <sup>7</sup>	Bez cla
	--z hydiny druhu Gallus domesticus <sup>8</sup>	
	--ostatné <sup>9</sup>	
<b>Spolu<sup>9</sup></b>		
Prameň: Príloha č.11 k nariadeniu vlády č.728/2002 Z.z., MP SR <sup>10</sup>		
Poznámka: Z kvóty na dovoz hydinového mäsa do EÚ bolo k 30. 9. 2003 vyčerpané 100%, t.j.362,5 t.		



**Dočasná úprava colných kvót a colných sadziieb vybraného tovaru na rok 2003 a ich čerpanie k 31.12.2003**

Temporary Modification of the Customs Quotas and Customs Tariffs of the Selected Goods for 2003 and Their Utilization		Temporary Modification of the Customs Quotas and Customs Tariffs of the Selected Goods for 2003 and Their Utilization					
as to 31/12/2003							Príloha č. 7
Položka colného sadzobníka <sup>1</sup>	Ročná colná kvóta <sup>2</sup>	Merná jednotka <sup>3</sup>	Colná sadzba (%) v rámci colnej kvóty <sup>4</sup>	Čerpanie colnej kvóty <sup>5</sup>		Zostatok kvóty v ks <sup>8</sup>	
				v ks <sup>6</sup>	v % <sup>7</sup>		
0105 11 11							
0105 11 19	730 000	NAR(ks)	bez cla	222 386	30	207 614	
ex0105 12 00	63 000	NAR(ks)	bez cla	45 645	72	17 355	
ex0105 19 90	3 000	NAR(ks)	bez cla	0	0	3 000	
0407 00 19	6 600 000	NAR(ks)	bez cla	320 400	5	6 279 600	
Prameň: Colný sadzobník 2003, Príloha č.7 k nariadeniu vlády č.728/2002 Z.z. <sup>9</sup>							
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Annual customs quota, 3/ Unit, 4/ Customs rate in % within customs quota,							
5/ Utilization of temporary customs quotas, 6/ In pieces, 7/ In %, 8/ Rest of quota in pieces, 9/ Source: Customs Tariff Book 2003, Annex No.7 to the Statutory Order No. 728/2003							
of Law Coll.							
Poznámka: ex 0105 12 00 - len plemenná hydina							
ex 0105 19 90 - len plemenná hydina							
ex 0407 00 19 - len slepačie							

<b>Vývoj počtu hydiny v SR podľa kategórií v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu</b>									
Development of Poultry Numbers in the SR according to Categories in Th. Pieces - Agriculture in Total									
						Príloha č.8 <sup>1</sup>			
									Index <sup>11</sup>
	1996	1997	1998	1999	2000	2001 <sup>10</sup>	2002	2003	03/02
Kurčatá na chov <sup>2</sup>	1 268	1 027	-	859	1 122	-	897	786	87,7
Kurčatá na výkrm <sup>3</sup>	4 890	5 131	6 337	5 072	6 018	7 004	6 134	6689	109,0
Sliepky (nosnice) <sup>4</sup>	7 405	7 258	6 161	5 740	5 846	5 143	6 213	6127	98,6
<b>Hrabavá hydina spolu<sup>5</sup></b>	<b>13 724</b>	<b>13 748</b>	<b>12 499</b>	<b>11 758</b>	<b>12 985</b>	<b>14 955</b>	<b>13 245</b>	<b>13 602</b>	<b>102,7</b>
Morky <sup>6</sup>	172	228	240	189	211	349	285	163	57,2
Husi <sup>7</sup>	96	96	39	39	40	38	34	36	106,9
Kačice <sup>8</sup>	154	151	249	261	246	248	253	251	99,3
<b>Hydina spolu<sup>9</sup></b>	<b>14 147</b>	<b>14 222</b>	<b>13 117</b>	<b>12 247</b>	<b>13 580</b>	<b>15 590</b>	<b>13 959</b>	<b>14 217</b>	<b>101,8</b>
Prameň: ŠÚ SR - Súpis hospodárskych zvierat k 31.12., <sup>12</sup>									
Poznámka: v roku 2001 k 31.10.2001, Štrukturálny Cenzus fariem, ŠÚ SR <sup>10</sup>									
1/ Table No, 2/ Breeding chickens, 3/ Fattening chickens, 4/ Hens, 5/ Scraping poultry in total, 6/ Turkeys, 7/ Geese, 8/ Ducks,									
9/ Poultry in total, 10/ Notice: by Struktural Cenzus SO SR, 11/ own calculation, 10/ Source: SO SR - Count of farm animals as to									
12/31, 11/ own calculation									

## Vlastné náklady a výnosy v Sk na 1 000 KD a 1 kg živej hmotnosti za rok 2002

### Výkrm kurčiat

Own Costs and Revenues in SKK and 1 kg of live weight per 1 000 feeding Days in 2002

Chickens Feeder

Príloha č. 9<sup>1</sup>

Ukazovateľ <sup>2</sup>	Spolu SR <sup>3</sup>
Mzdy a odmeny priame	51
Krmivá a stelivá nakúpené	793
Krmivá a stelivá vyrobené	57
Liečivá a dezinfekčný materiál	16
Ostatný priamy materiál	181
Sociálne náklady	17
Opravy a udržiavanie	13
Odpisy HIM	35
Plemenárne a veterinárne služby	6
Ostatné priame náklady a služby	100
Náklady pomocných činností	10
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	-55
Priame náklady spolu <sup>4</sup>	1 224
Réžia výrobná	20
Réžia správna	34
VN celkom na 1 000 KD <sup>5</sup>	1 278
VN na 1 kg živej hmotnosti <sup>6</sup>	29,17
Výnosy na 1 000 KD	1 284
z toho: dotácia na 1 000 KD spolu:	39
v znevýhodnených oblastiach	36
na podporu podnikania	3
Výnosy na 1000 KD hlav. výrobku <sup>7</sup>	1 281
Hospodársky výsledok na 1 000 KD <sup>8</sup>	5
Hosp. výsl. Na 1000 KD hlav. výrobku	5
Hospodársky výsledok na 1kg prírastku	0,12
Počet podnikov <sup>9</sup>	19

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2002  
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2003<sup>10</sup>

1) Table No, 2) Indicator, 3)Total SR, 4) Direct Costs-total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces, eggs, 7) Yields, 8) Economic result per 100 feeding days, 9) Number of farms,

10) Source: Own Costs and Economic result of Slovak Agricultural Enterprises in 2002 Clasified by Production area, Riafe Bratislava 2003

## Vlastné náklady a výnosy v Sk na 100 KD a na 100 kusov vajec v roku 2002

### *Sliepky*

Own Costs and Revenues in SKK per 100 Pieces Eggs and per 100 Feeding Days in 2002

Hens

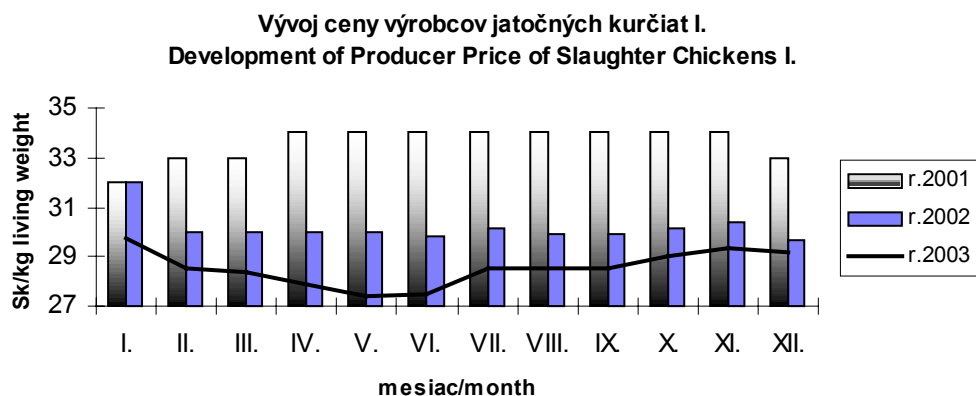
Príloha č.10<sup>1</sup>

Ukazovateľ <sup>2</sup>	Spolu SR <sup>3</sup>
Mzdy a odmeny priame	6
Krmivá a stelivá nakúpené	93
Krmivá a stelivá vyrobené	2
Liečivá a dezinfekčný materiál	1
Ostatný priamy materiál	11
Sociálne náklady	2
Opravy a udržiavanie	1
Odpisy HIM	6
Plemenárne a veterinárne služby	0
Ostatné priame náklady a služby	24
Náklady pomocných činností	5
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	0
Priame náklady spolu <sup>4</sup>	151
Réžia výrobná	7
Réžia správna	7
VN celkom na 100 KD <sup>5</sup>	176
VN na 100 ks vajec <sup>6</sup>	204
Úžitkovosť (roč.znáška) <sup>7</sup>	296
Výnosy na 100 KD <sup>8</sup>	165
z toho: dotácia na 100 KD:	6
v znevýh.oblastiach	5
na podporu podnikania	1
Výnosy na 100 KD hlav. výrobku	173
Hospodársky výsledok na 100KD	-1
Hosp. výsl. na 100 KD hlav. výrobku	8
Hospodársky výsledok na 1 vajce	0,1
Počet podnikov <sup>9</sup>	7

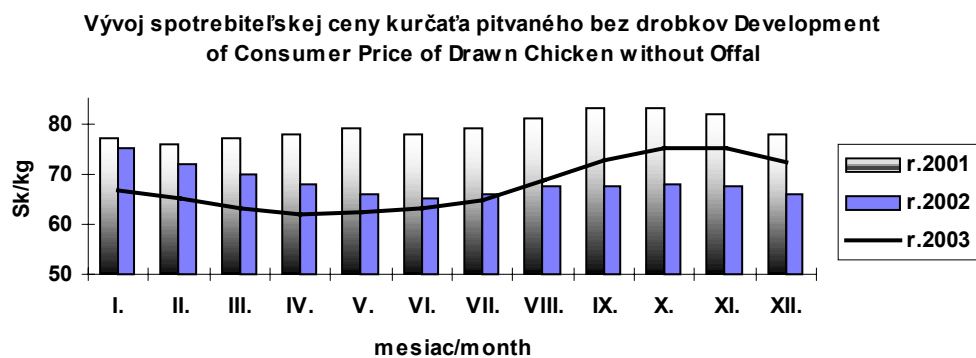
Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2002  
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2003<sup>10</sup>

1) Table No, 2) Indicatoe, 3) Total SR, 4) Direct Costs-total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces eggs, 7) Yields, 8) Economic result per 100 feeding days, 9) Number of farms, 10) Source: Own Costs and Economic results of Slovak Agricultural Enterprises in 2002 Clasified by Production area, Riafe Bratislava 2003

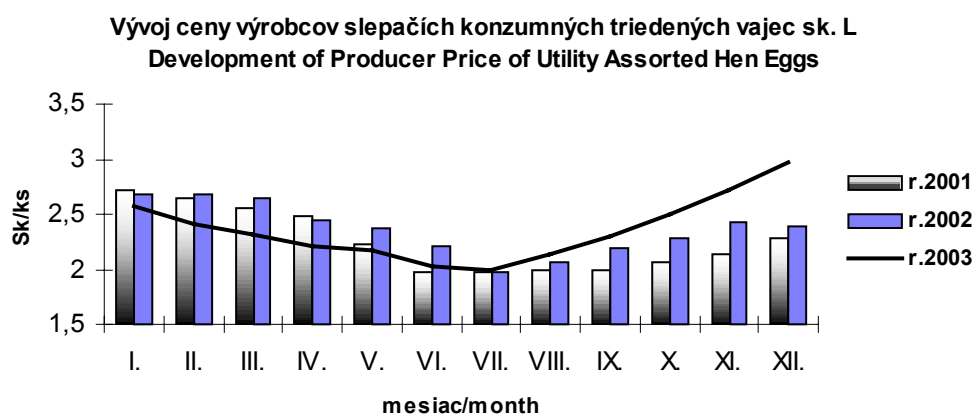
Graf č. 1.



Graf č. 2.



Graf č. 3.



Graf č. 4

